

CITARA

Un Periódico de Resistencia, una Trinchera de la Chocoanidad

No 64 Lic. Nro.3947 Agosto de 1999 \$ 500

JUAN B. EN ESPAÑA



En una misión interinstitucional del Gobernador Juan B. Hincastroza fue catalogada su visita a España quien concretó la realización de un curso sobre planificación, ordenamiento territorial, urbanismo y medio ambiente a nivel de diplomado.

Costa Pacífica, Caliente... Caliente

Caliente, caliente se encuentra la situación de orden público en la zona fronteriza del Chocó en especial Juradó en el Pacífico y Zapzurro en el Atlántico y como siempre en Riosucio tras las tomas guerrilleras y paramilitares que se tornan en círculos viciosos donde pagan las consecuencias los campesinos negros e indígenas que en un saltiamenen pasan a la condición de desplazados. A esto se suma el terror que ronda con la quema de buses en las carreteras en tanto en la vía a Medellín, como la de Pereira la quema de buses, el reciente atraco a camiones, la muerte de 10 personas en Juradó, en la vía a Medellín fué asesinado vilmente un joven soldado que disfrutaba de un permiso; La violación de los derechos humanos es evidente, así lo denuncian organismos internacionales y ONGS, sin que haya fuerza posible que aclimate el estado de cosas y reine la paz.

TAMBIEN CAERA JUAN B. ?

“Nos querían dar una sorpresa irregular” Higinio Mosquera L.

(Ver pag 12)

Todos los viernes los esperamos en "La toma al Malecón", campaña Fundación Beteguma

Asesinado Gobernador

Según comunicado emanado de la Organización Regional Embera Wounaan del Chocó, con Personería Jurídico 00988 de noviembre 14/79; en días pasados fue asesinado en Gobernador de la comunidad de Aguacaliente Argemiro Chagito, junto con el Secretario del Cabildo mayor indígena de Juradó Porfirio Chagito. Fuera de ello tomaron a 11 indígenas más y no se sabe a donde se los llevaron. El S.O.S fue lanzado por esta organización regional a nivel internacional para que se eviten masacres de inocentes y no se

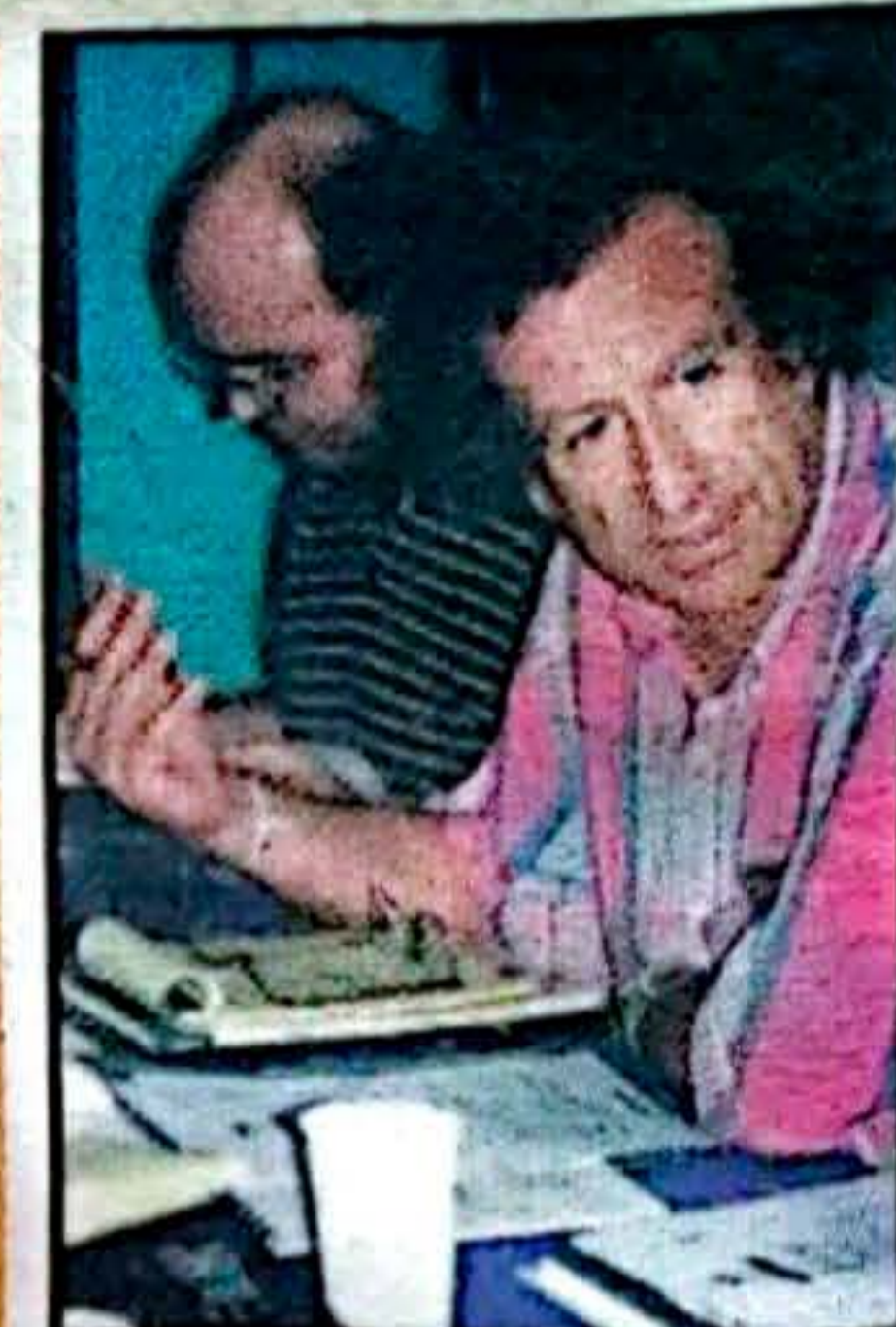
bombardeen lugares sagrados del pueblo Embera por parte del ejercito, se pronuncien y condenen a los paramilitares y a la insurgencia que con sus acciones por la ambición del poder político y económico están afectando nuestros derechos a la vida y al territorio. No hay razones para validar estos atropellos, agrega el comunicado. A las FARC “les solicitamos abandonen el territorio sagrado Embera de Juradó, que los paramilitares desalojen nuestros

(Pasa a la 2)

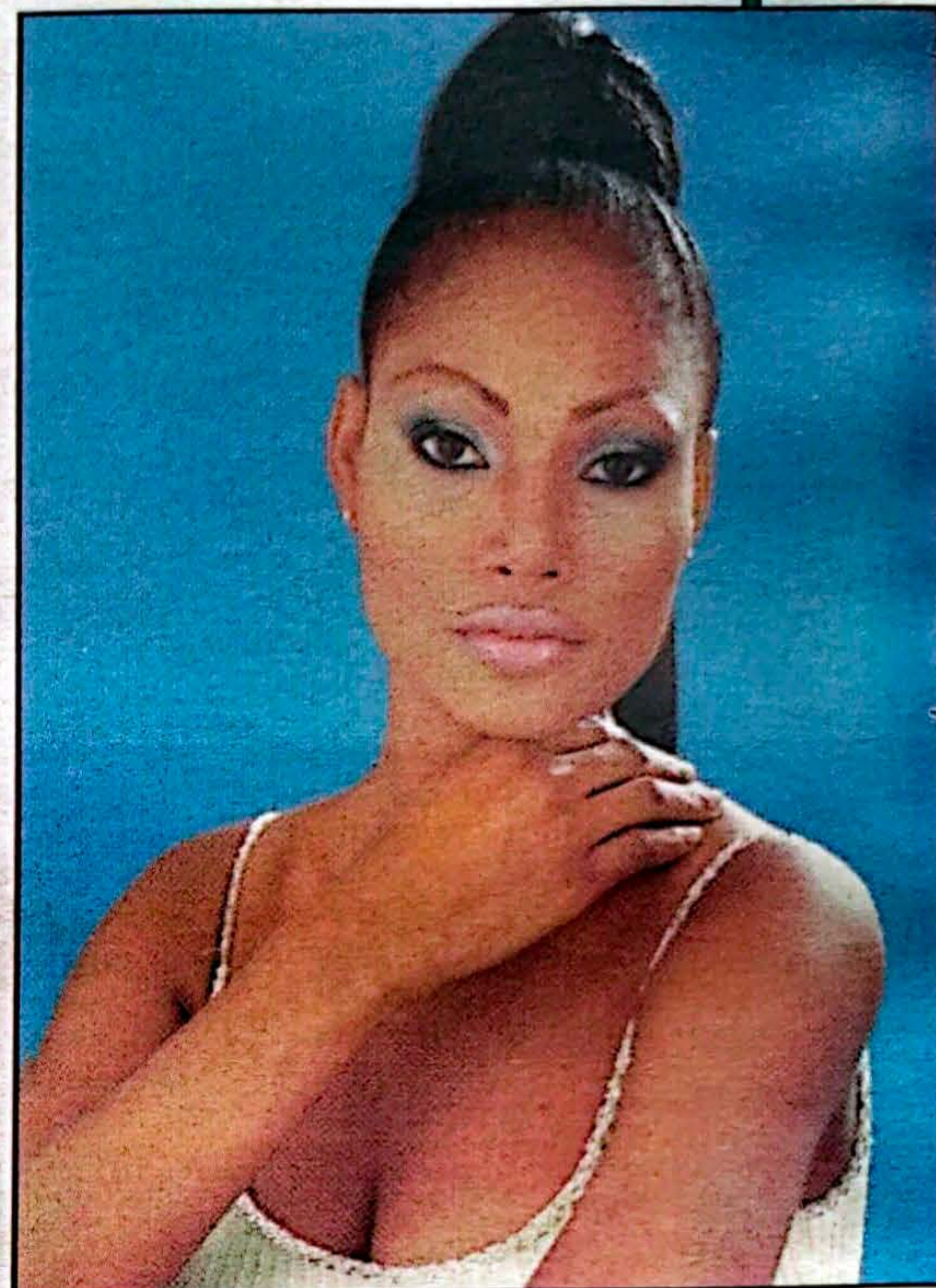
Se acabó Biopacifico

Concluye el más importante acercamiento a la construcción de una estrategia de desarrollo sostenible, sustentada en la conservación de biodiversidad del Pacífico de los últimos años. Minambiente entrega resultados en Quibdó

(VER PAG 14)



Fina estampa



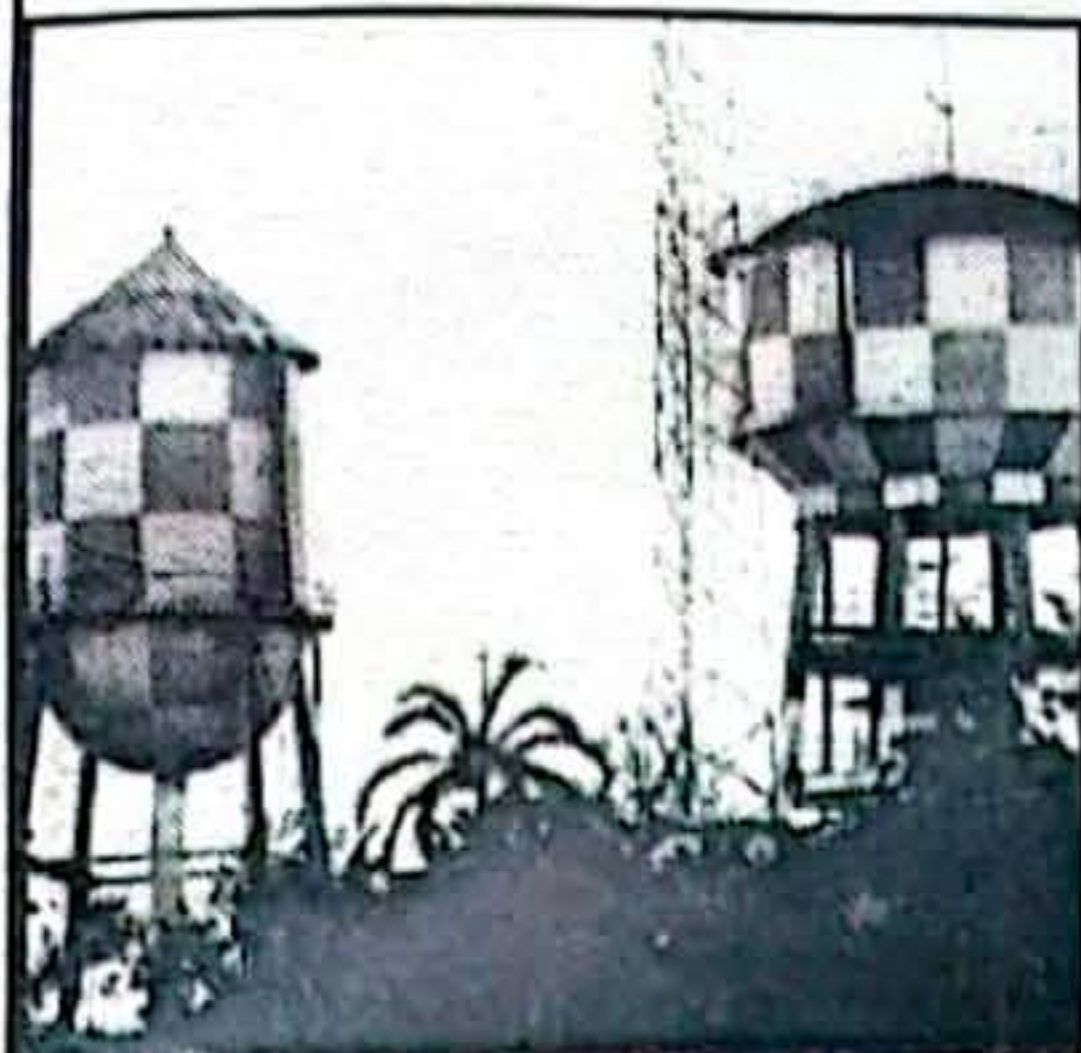
Verdaderamente en el Chocó hay mucha madera, he aquí una bella imagen de carne y hueso exuberante y tierna. Yudy Arletty Rodríguez Rojas rumbo a Cartagena.

LA UNION PANAMERICANA, ES MUNICIPIO

Después de una larga y extenuante polémica entre dirigentes, políticos y líderes representantes de las diferentes comunidades de Certegui, la “Y” y las Animas, fué constituido el nuevo municipio de la unión panamericana, decisión aprobada, que referencia a la comunidad de las ánimas como cabecera municipal del nuevo ente territorial que queda conformado en su estructura por las Animas(cabecera), Animas media, San Pablo adentro

(Ver pag 7)

Doce mil conexiones fraudulentas



Medidas para evitar que sigan las pérdidas como instalación de medidores, ensayará en adelante la empresa de servicios públicos del municipio de Quibdó, indicó el gerente, Martín Reales Martínez.

Aseguró, que en Quibdó, existen más de 12 mil conexiones fraudulentas lo cual ocasiona grandes pérdidas a la empresa por el orden de los \$ 120 millones de pesos mensuales. Reales Martínez, hizo un llamado a la comunidad a pagar oportunamente los servicios de acueductos, aseo y recolección de basuras.

"Es hora de jugarle limpio a Quibdó", puntualizó el Gerente de la EPM empresa que viene adelantando una agresiva campaña de recuperación de la cartera morosa.

Puente sobre el río Cuti en Unguía ¿Cuándo lo veremos?

Por : Hebert Palacios Pineda.

Corresponsal Unguía

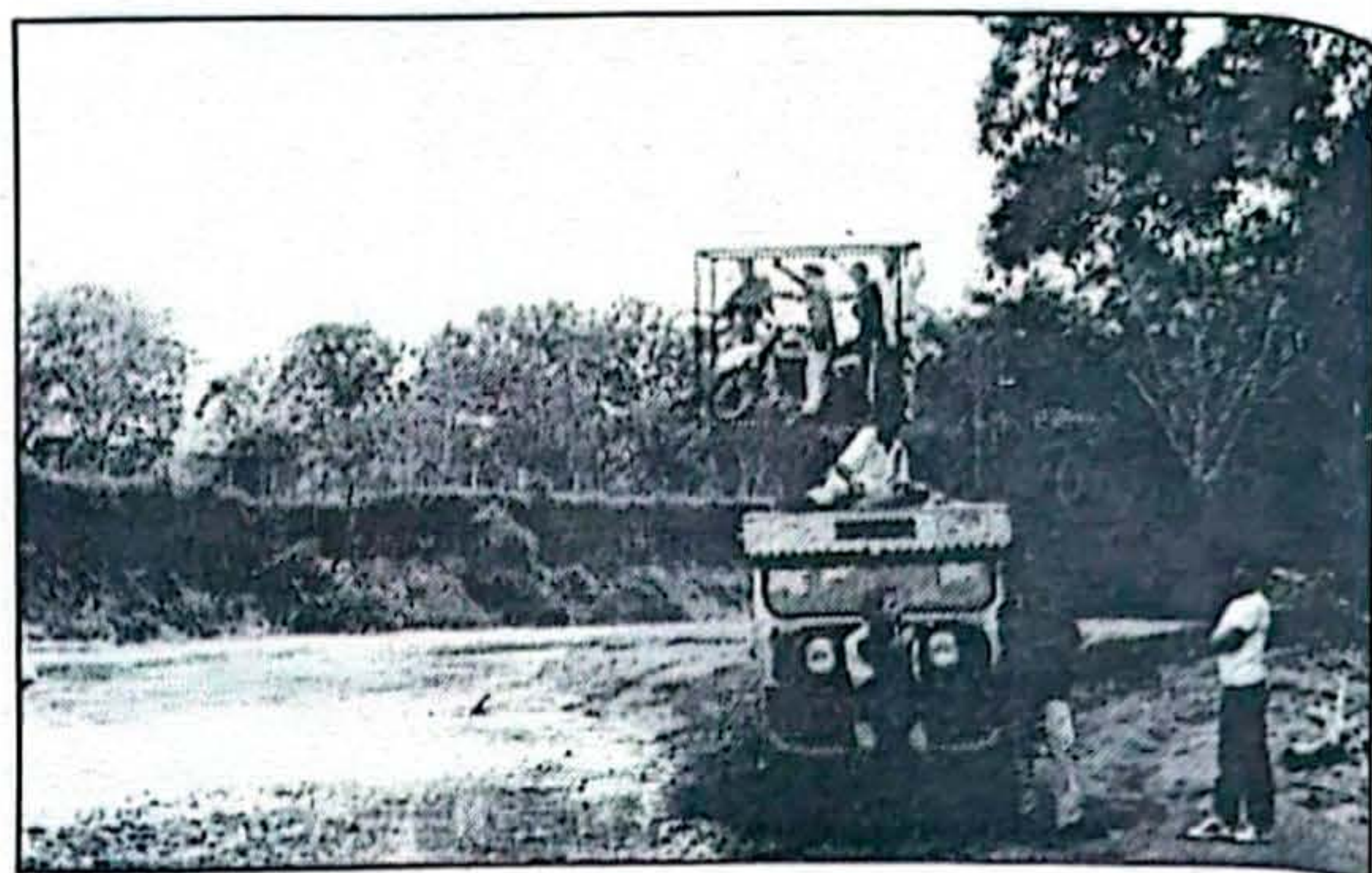
Son los interrogantes que se hacen a diario los habitantes del Municipio de Unguía en especial los del corregimiento de Gilgal y Santa María.

Son muchas las promesas de los candidatos a las Alcaldías, Gobernación que le han hecho a esta población una de ellas la construcción del puente sobre el río Cuti que une a los corregimientos de Gilgal con Santa María. La comunidad de

dichos corregimientos con recursos propios lograron conseguir una Garrucha para poder trasladarse en tiempo de invierno al casco urbano ya que dicho río es muy caudaloso en esta época. Muchos

automóviles son cogidos por sorpresa de sus fuentes por las fuertes crecientes, cuando estos intentan cruzarlo.

Se pide al gobierno central, departamental y municipal que hagan realidad este sueño de los habitantes de Gilgal y Santa María.



Una garrucha han tenido que improvisar los habitantes de Unguía para poder pasar el río Cuti, corriendo el peligro de caer y ser arrastrados por las aguas.

"Los pueblos indígenas seguimos pagando con nuestras vidas la violencia que se vive en la región" dice la Orewa.

territorios y regresen a nuestros compañeros y se comprometan a no seguir realizando masacres en las comunidades indígenas". "Que Carlos Castaño se comprometa a entregar al indígena José de la Cruz Chagito, conocido como Cuquita, quien está como colaborador de las autodefensas y es requerido por la justicia indígena". Concluye el comunicado firmado por el Concejo de Autoridades Indígenas del Chocó.

FARC asesina indígena en Riosucio

El pasado 5 de julio, en la comunidad indígena de la Raya, en el río Cacarica, municipio de Riosucio departamento del Chocó, fué asesinado el indígena perteneciente a la Etnia Embera Antonio José Rojas, por guerrilleros pertenecientes al Frente 57 de la FARC mientras se encontraba trabajando en su finca. Manifestaron los guerrilleros, que asesinaban a este compañero indígena por sapo,

pues lo acusan de la muerte de un miliciano de esta organización guerrillera, supuestamente porque este indígena lo señaló a los grupos paramilitares.

Ante esta situación la organización indígena OREWA emitió un comunicado donde denuncian esta situación y manifiestan que "Los pueblos indígenas rechazamos estos hechos de violencia, que lo único que hacen es cobrar la vida de nuestra gente. No podemos permitir que los actores armados continúen



involucrando a las comunidades indígenas y campesinas, en esta guerra atroz



SENA Seccional Chocó

"EL SENA REPENSANDO LA EDUCACIÓN Y SU PERTINENCIA EN EL MERCADO LABORAL"

¡Nos preparamos para el nuevo milenio!

Lugar: Auditorio SENA Seccional Chocó

Fecha: 20 de agosto de 1999

Hora: 9:00 a.m.

PRESENTACIÓN

Para el SENA Seccional Chocó este evento marca un nuevo nivel de integración y participación con las entidades territoriales, empresarios, organizaciones no gubernamentales, grupos de base, autoridades educativas y beneficiarios en general de nuestros servicios.

Durante los últimos años el SENA se ha esforzado para que su programa sea de gran pertinencia par la región, y así producir un mayor impacto con el recurso invertido y que a su vez redunde en beneficio del desarrollo empresarial del departamento.

Ahora, el SENA Seccional Chocó invita a las fuerzas vivas del departamento, para que conozcamos aún mejor los servicios que ofrece y participemos activamente en el ejercicio, de repensar nuestra educación para el nuevo milenio, cuyo producto nos ayudará a direccionar la planeación de nuestra oferta educativa para el año 2000.

OBJETIVO

Habilitar espacios para la participación de las fuerzas vivas del Chocó en la programación del SENA Seccional Chocó hacia el nuevo milenio, con el fin de consolidar la capacitación de los nuevos autores sociales, versados en las nuevas tecnologías y competencias laborales y con una visión del Chocó integrada al mundo.

PROGRAMACIÓN

9:00 a.m. Apertura del evento a cargo de la Directora de la Seccional, Doctora María del Carmen García.

9:15 a.m. Acciones del SENA en la educación media técnica, validación, homologación; por la Jefe de la División de Formación Profesional, Doctora Aura Figueroa Lozano.

9:45 a.m. presentación de los servicios del Centro de Información para el Empleo - CIE, por la Jefe de la Oficina de Empleo, Doctora Diana Mosquera Sánchez.

10:15 a.m. Acciones del SENA hacia el desarrollo empresarial, por la Doctora Teresa Valencia.

10:35 a.m. Importancia de la

Coordinadora de la Oficina de Promoción y Mercadeo de Servicios, Doctora Maritza Mosquera Blandón.

11:30 a.m. Conferencia "La agroecología motor del desarrollo sostenible en el Chocó", por el Ingeniero Agrónomo, Luís Emilio Arenas Martínez.

2:00 p.m. explicación de la metodología para el trabajo en las mesas, por la Jefa de la Oficina de Planeación, Doctora Adriana Elisa Parra.

2:15 p.m. Trabajo en las mesas por sectores.

5:00 p.m. Clausura del evento por la Jefa (E) de Centro, Doctora María del Carmen García.

METODOLOGÍA

La metodología propuesta para las mesas de trabajo es la siguiente:

1. Los participantes se asocian por sectores de interés. Trabajaremos tres sectores: a. El primario o extractivo. Comprende las áreas de:

Agricultura
Ganadería y especies menores
Minería
Pesca
b. Sector de la industria. Se

refiere a procesos de transformación de materia prima, comprende las áreas de:

Panadería
Metalmecánica, Confección, Mecánica, Agroindustria, Joyería, Construcción

c. Sector comercio y servicios. Comprende las áreas de:

Hotelería y turismo, Comercio, Enfermería, Contabilidad, Secretariado

Los recursos van dirigidos a capacitar al estudiante en todo lo relacionado con la venta de bienes y servicios.

2. Se ordena el listado de las áreas con criterios de prioridad y factibilidad. Se pueden agregar otras áreas que no estén contempladas en el listado y que ustedes sientan que es prioridad en su región o institución.

3. Describir los énfasis que deben hacer en los contenidos de los recursos de estas áreas y qué beneficios traería a su región, municipio o institución.

Medellín, segundo hogar de los chocoanos

Viven en condiciones difíciles: el 67% gana menos de la mitad de un salario mínimo; el 37% se emplea en labores domésticas y sólo el 15% ha alcanzado el nivel universitario. La Senadora Piedad Córdoba, ha sido la defensora de las negritudes.



La cifra exacta de la población negra en Colombia se desconoce, pero se calcula que supera los seis millones habitantes en el país y los 300 mil en la capital antioqueña.

¿Cómo se transforma la comunidad negra en Medellín? Una investigación de la Corporación Guillermo Cano Isaza, sobre las circunstancias de la vida de la negritud en la ciudad, señala que "las comunidades negras afrontan un medio fuertemente blanqueado, donde el grado de racismo es uno de los más altos del país".

La Senadora Piedad Córdoba y Silvio Garcés, del programa Comunidades Negras del Incora, alentaron el estudio por el casi nulo reconocimiento a la negritud. "En el prototipo del paisa no

cabe el negro. Existe la imagen del antioqueño verraco, progresista que conlleva el racismo, ya que es opuesto a la imagen del negro como flojo y atrasado", explica Garcés.

Población en aumento. La investigación incluyó una encuesta con 5745 personas sobre el lugar de procedencia, empleo, educación y vivienda. El 52% de la población negra en Medellín viene del Chocó y el 20% tiene menos de cuatro años de residencia en la ciudad. La cifra va en aumento con el desplazamiento de familias de Urabá y la Costa Pacífica.

"La comunidad afrocolombiana está ubicada en las tierras más ricas del país pero no hay industria. Mi familia tiene un terreno como toda la zona nororiental de Medellín pero para qué, los platanales

se pudren porque no hay quién compre", comenta Tiberio Córdoba un educador chocono en el barrio Moravia.

Las oportunidades laborales de las negritudes en Medellín se reducen a su propio estigma: ventas ambulantes, construcción, agentes de policía y servicio doméstico. Según el informe sociológico, el 51% de la población negra en la ciudad son obreros, el 37% empleados domésticos y sólo un 0.82% son patronos o empleadores.

Lo preocupante son los ingresos. El 67% de los encuestados gana menos de la mitad de un salario mínimo y tan sólo el 1.82% afirmó ganar más de \$300 mil.

"De cien, uno logra ubicarse. Yo estudiaba Derecho en la Universidad de Autónoma y de 409 estudiantes sólo habíamos dos negros. Vea "pana"

Medellín y Antioquia en general ha sido el primer contacto de muchos chocoanos con la civilización, tras la construcción de la trocha Quibdó-Medellín que hoy permanece el intercambio cultural, comercial ha sido de doble vía y permanente, paisas y negros culturalmente antagónicos han convivido en el marco de una relación social donde el negro siempre a estado por debajo, marginado y discriminado pero presente y vigente en la nacionalidad.

- El 70% de la población vive en casas independientes, el 11% en apartamentos, el 6% en cuartos y el 12% en inquilinatos o ranchos.
 - El 13% de las viviendas son de bahareque, guadua, madera o teja.
 - El 7% de las familias no tienen alcantarillado ni agua potable.
 - El 96% de las viviendas albergan un sólo grupo familiar mientras el 4% están ocupadas por tres o cuatro grupos.
 - La región de procedencia más importante de los padres de quienes viven en Medellín es el Chocó con un 78%.
 - El 70% de las familias no tienen ningún mecanismo de seguridad social.
- El 11% de la población negra no ha alcanzado ningún grado de escolaridad; el 43% ha terminado la primaria; el 40% el bachillerato y sólo el 15% ha alcanzado el nivel universitario.

(amigo), aquí hay mucha prevención con el negro porque creen que es ladrón... La gente llega desubicada, no hay quien la oriente ni quien la ayude. Es gente buena pero la necesidad los cambia", confiesa Tiberio Córdoba.

Adaptado de El Colombiano
Mayo 24 de 199



El contralor Municipal Lizardo Moreno Hinestroza solicitó colaboración a expertos de la Contraloría de Bogotá para evaluar el estado de algunas obras e inversiones que se realizan en Quibdó, en especial los pavimentos del Jardín, la carrera séptima, el edificio adquirido por la alcaldía. El concepto que se espera con gran expectativa, dirá si la inversión se ajusta a las obras realizadas y del inmueble adquirido.

ASADOS LA FOGATA

¡OJO! Consomé Gratis por cada porción de Pollo.
NUESTRA ESPECIALIDAD:
POLLO ASADO SERVIDO CON ARROZ, PAPA Y ENSALADA
HERNANDO BETANCUR
Carrera 6ª No. 27-09 Tel. 671 68 79
Quibdó - Chocó

DROGAS YESCA GRANDE

Las Drogas más frescas de la ciudad

Calle 24 No 4-66B Tel: 6713412
Quibdó

Pachanga & Pochola

La mejor rumba en la ZONA ROSA de Quibdó

Jueves Descuentos Especiales



• IANHSA •
SEVICHERIA

LO MEJOR DE LA ZONA ROSA

OPTICA PACÍFICO

DR. Edwar Renteria P.
Optometra U. La Salle

OFRECE: Examen Visual, Adaptación de Lentes de Contacto, Monturas económicas, Lentes Transición, Progresivos, Ortoptica y Pleoptica. Atención a entidades

Calle 27 No. 1 - 59, Tel.: 671 05 20 Barrio Roma

El Biopacifico Una aproximación a la Biodiversidad en el Pacifico

El PBP, produjo importante información sobre los factores físicos, bióticos y antrópicos que influyen en la conservación y manejo de la biodiversidad terrestre, caracterizando 17 distritos biogeográficos e identificando las bases para la zonificación basada en las cuenca hidrográficas. Igualmente es importante destacar aunque en poco número el desarrollo de experiencias sobre recursos de la biodiversidad con miras a los mercados locales o de exportación. La movilización de los grupos étnicos en torno a una mayor conciencia sobre la biodiversidad, conservación y manejo fue un gran logro del PBP, avanzando con ello a dinamizar acciones tendientes a la caracterización y definición del IIAP. Con todo ello se consolidó un acervo de información pertinente para la elaboración de políticas y la



toma de decisiones en el contexto de la sostenibilidad de la región y en la integración de un modelo alternativo de desarrollo de las colectividades, asentadas en este territorio. De acuerdo a la síntesis de la información, hoy se puede señalar que la biodiversidad de la región del Pacífico es una de las más altas del planeta. La vida tiene allí múltiples manifestaciones. La flora, fauna y los microorganismos se distribuyen de manera compleja en sus cerca de siete millones de hectáreas de bosques, en humedales, estuarios, manglares, fondos marinos, islas e islotes, en los dos enclaves xerofíticos que allí existen, en las formaciones andinas con sus páramos y bosques de niebla, en las serranías aisladas, en fin, en todos los paisajes y ecosistemas, de su compleja geografía.

Esta características hacen del Pacífico una región estratégica de importancia para el desarrollo del país, con un interés nacional y mundial por conservar este rico patrimonio. A pesar de sus importantes recursos y sus potencialidades, persisten diversas causas que inciden en la pérdida de esta biodiversidad.

Mantener este acervo de conocimiento tanto científico como comunitario, lleva al PBP, a diseñar una estrategia concertada para el establecimiento de una red de parcelas de investigación permanente, hoy en funcionamiento, cuyos resultados permiten avanzar en el estudio de la dinámica de estos ecosistemas y apoyar la creación de los centros de investigación étnicos, surgidos de la necesidad de las comunidades indígenas y afrocolombianas cuyo objetivo es el de frenar la pérdida de sus recursos biológicos en sus territorios y recuperar saberes tradicionales sobre uso y manejo de ecosistemas y de especies, caso CIBIA (Centro de Investigaciones Biológicas Indígenas de Amené).

Además hay que resaltar los esfuerzos del PBP en la coordinación institucional en distintas instancias territoriales (nacional, regional y local), orientados a establecer una relación estable y duradera o a mediar una relación con un objetivo específico común, en un tiempo y espacio determinado; donde se destaca la voluntad por incorporar la variable ambiental y trabajar en la conservación y uso sostenible de la biodiversidad, que se traduce en acciones orientadas a: conservar áreas estratégicas; trabajar en la protección y recuperación de recursos naturales que prestan servicios ambientales básicos para la población; definir lineamientos para el ordenamiento ambiental del territorio; fomentar proyectos productivos agroforestales e impulsar programas de educación ambiental.

En el desarrollo del conjunto de las actividades, se presentaron algunas dificultades, dado su carácter ambiguo, en correspondencia a lógicas económicas, culturales, opciones de desarrollo diferentes, debilidad del conocimiento científico sobre el funcionamiento sistémico de la naturaleza, falta de orientación, fragmentación en la gestión institucional ambiental y desarticulación de la estructura institucional ambiental.

Fuente: "Estrategia para la Conservación y Manejo Sostenible de la Biodiversidad en el Chocó Biogeográfico Colombiano" Instituto de Investigaciones Ambientales del Pacifico- Agosto de 1999.

Gente bien

CLARIBETH JESSICA VALENCIA

Estaba mas bella y radiante que nunca, mas mujer, se notaba que el año de su reinado le había servido para madurar en el plano físico e intelectual.

Esta ingeniera de sistemas radicada en Bogotá a la cual, los palos, picos y botellas arrojadas por la turba enardecida que asistió al acto de coronación de la nueva señorita Chocó, no la dejó entregar la corona y el cetro como tradicionalmente se realiza; cumplió o al menos trató de cumplir su papel.

En Claribeth Yesicca vimos una reina del pueblo, de los niños, los ancianos y los enfermos, no se escondió, ni se quedó en Bogotá como muchas otras buscando oportunidades, puestos en t.v. o cazando algún ricachón mafioso como otras reinas. La vimos intentando hacer obras sociales en favor del hospital de Quibdó, moviendo recurso y corazones en favor de los mas necesitados, ojalá y su sucesora caminara por el mismo sendero llegue o no llegue a ser señorita Colombia, lo cual a pesar de sus preparación en pasarelas, por el lado de las respuestas y capacidad intelectual, la vemos muy regular e insegura.



LOS HABITANTES DE LA ORILLA

Voy a solicitar en préstamo el malecón, no sé a quien, para guardar en mi archivo personal o debajo de mi piel, una vivencia o una impresión a todo color desde la otra orilla.

La toma del malecón es una toma de conciencia ciudadana que debe reconocer que ahí, en ese espacio físico, de relajación, contemplación, reencuentro e intercambio, de recreación y creatividad, se ha amasado parte de la historia del pueblo, así como otros pueblos que aman un bienestar en condiciones mas humanas, porque llevan estos espacios de sano esparcimiento vivencial amarrados fuertemente a la cintura y al alma, se volvieron originales, desde que se bautizaron fantasmagóricamente con las aguas de orilla y éstas sin exigir nada a cambio, les impartió su identidad.

No es ni siquiera a la luz de la constitución la única manera de hacer un reclamo de un derecho, sino, por el derecho mismo de apropiación por naturaleza. El ciudadano Quibdosoño debe sentirse orgulloso de haber tenido el honor de haber nacido a la orilla del viajero Atrato, o el Chocoano de haber nacido en una Madre de

aguas, así también como hay millones de seres en el mundo y en otros mundos supongo, que reclaman el valor de su patria chica en un pedazo de tierra que les vio nacer y crecer, desde la vivienda, la calle, hasta el barrio...o desde el rancho, el campo, hasta el pueblo.

Fue precisamente por una imperante necesidad de sobrevivir que el hombre siempre buscó estar cerca del agua como parte integrante de su hábitat, y al tejerse la red de la historia de los aconteceres sociales, permitió que el hombre se aferrara con mayor ahínco a su medio. Solo una lectura de interpretación lo suficientemente crítica despejará las dudas sobre la identidad colectiva de los habitantes de la orilla.

El Malecón es un sitio en el que convergen gentes y mentes con perfiles que construyeron pueblos y creyeron en sus ancestros que fueron artífices, porque manejaron de forma

natural los espacios físicos de intercambio sociocultural, los valoraron y los supieron guardar para la generación actual, quien está en condiciones de reacondicionarlos a sus necesidades, rescatarlo y registrarlos como patrimonio vivo antes que aparezca alguien a la manera de la antigua usanza, con una escritura en la mano reclamando su propiedad privada y cuatro o cinco leguleyos asegurando que es verdad.

La toma cultural la han visto, las gentes del pueblo, como una voz de protesta ciudadana puesto que es un reclamo justo en el momento histórico justo para el Quibdó de ahora que crece como ciudad sin oferta de espacios ambientales, ni asoma la infraestructura adecuada, desde donde se puedan proyectar sus productos culturales ni deportivos, ni recreativos, ni económicos como elementos del engranaje social.

Cartas al Director

Quibdó, julio 13 de 1999.

Señor Director Periódico Citara

Cordialmente me dirijo a su despacho, con el fin de solicitarle se digne corregir la información insertada en su artículo elaborado para la publicación del mes

de julio del año en curso en donde se habla de las doce libras de cocaína que se incautaron en Bahía Solano, de lo cual ustedes manifiestan que en torno a los hechos registrados el día 9 de junio, fué removido el personal de la sijin de Bahía Solano. cuando lo realmente cierto es de que el personal de la sijin el procedimiento judicial y la incautación de la droga, fué la SIJIN y que somos una de las especialidades pertenecientes a la Policía Nacional.

Agradezco ante mano la atención prestada y se haga llegar la respectiva

respuesta ante esta entidad.

Atentamente,

teniente, Cesar Augusto Mujica Gavilán.

Jefe grupo de Policía judicial Chocó R/T Tiene toda la razón mi teniente. la remoción según nuestra fuente fue en la DIJIN de la Fiscalía y no en la SIJIN, la equivocación se debió a un error de transcripción.

VOS COGIÓ CORTOS EL NUEVO MILENIO

EDITORIAL

pesar de la retórica populista que muchos dirigentes chocoanos nos hicieron, que condujeran el Chocó al Siglo XXI por los caminos del progreso y desarrollo, a pocos días de llegar al nuevo milenio, cerramos a los chocoanos un siglo de ignominia, explotación, discriminación y racismo crónico.

Con dolor e impotencia presenciamos un departamento en crisis social, económica y moral y sin ninguna esperanza; el atraso económico por la falta de vías de comunicación, el abandono estatal, la defraudación permanente de los recursos para obras, la falta de planeación y prospectiva nos tienen ad portas de arribar al nuevo siglo sin rumbo y sin posibilidad económica de redención alguna a pesar de poseer como todos los sabemos todo un potencial a nivel minero, forestal, turístico, cultural, deportivo, etc., etc.

Fracasaron todos los planes, proyectos de ley, regímenes de excepción, planes de desarrollo, paros cívicos, patalcos de desmembración, ahora ni el discurso de la biodiversidad, ni los recursos promisorios, el ni desarrollo sostenible y la aplicación biotecnológica despegaron ante la oposición de algunos sectores al desarrollo de la investigación científica, tras el temor del saqueo genético y de información, perdiendo opciones de recursos y regalías para una buena negociación que vele por los derechos ancestrales y colectivos.

En vez de avanzar retrocedemos día a día y aparecen nuevos problemas, flagelos y secuelas que perturban hasta el derecho a vivir así sea en la pobreza pero en paz, el arribo de la guerra cruenta y sangrienta ascha en la mayoría de veredas, fronteras, vías terrestres y fluviales y asesina y vulnera los derechos humanos de nuestras comunidades que impotentes ven llegar, guerrillas, autodefensas, militares y demás actores en conflictos con todo su salvajismo y crueldad, generando desplazamientos forzados sin antecedentes en este otrora remanso de paz. Este nuevo karma que cargamos los chocoanos a pesar de su gravedad, no es enfrentado por nuestras autoridades ni por sus asesores de paz, mucho menos

aparecemos en la agenda de negociaciones y diálogos de paz, mientras la delicada situación avanza y amenazan con extenderse como una mancha de sangre que a todos nos afecta, perturba e imposibilita incluso la movilización en grandes extensiones geográficas que aparecen en zonas vedadas como el río Atrato, frenando el escaso intercambio comercial, cultural y la comunicación entre nuestras regiones.

Mientras tanto nuestra clase dirigente negligente e incompetente se despoja de todo principio, compromiso y escrúpulo, protagonizando una rapiña política y burocrática, ahondando divisiones regionales y alcahueteando los malos manejos de sus "serviles" funcionarios profesionales desprovistos de carácter y compromiso con las necesidades del Chocó, la presencia del Estado llega sesgada a unos pocos amigos y aliados, mas no a los mas necesitados. Amen de la corrupción que campea por el sendero de la impunidad pasando a ser una endemia en nuestro departamento.

Esta condición, la falta de confianza del gobierno en nuestros dirigentes nos priva de contar con una política de Estado para con el Chocó que sin romper con nuestra tradicional convivencia ancestral y natural, nos permita acceder a unas mejores condiciones de vida, al desarrollo real que supere el discurso sobre el modelo que se acondicione a la totalidad de las necesidades siempre latentes y presentes en este Chocó de tantos vejámenes.

Nos falta un norte, muchos líderes, proyectos de vida y desarrollo que nos identifique y convoquemos las mejores mentes en la construcción de propuestas coherentes, audaces y concertadas que valoren todo el potencial ambiental y cultural que nos circunda, pero lo mas preocupante es que no aparecen líderes, ni equipos, ni convergencias que nos conduzcan por el camino de la esperanza al nuevo siglo: Que pena, que dolor pero es la cruda y dura realidad, definitivamente el Chocó hacia el siglo XXI, es el Chocó del no futuro y de tragedias indecibles.

"Educadores presentes"

Si hay conciencia clara no hay dominancia de orgullo, el país saldrá adelante



Por : Andrea del Carmen Perea Mosquera

El maestro colombiano necesita de un Presidente, un Ministerio de Educación y uno de representantes que nos inspiren

un nuevo modo de pensar y nos inciten a descubrir quienes somos en una sociedad, que se quiere más así misma. Que aprovechen al máximo nuestra creatividad inagotable y conciba una ética - y tal vez una ética, para nuestro afán desaforado y legítimo de superación personal. Para poder alcanzar el país próspero y justo que soñamos.

Los educadores como conductores del progreso necesitamos de un Estado que nos dé suficientes herramientas y muy buenas para conectarnos con nuestro futuro. No necesitamos de cuantificación, sino de cualificación que permita engrandecer y optimizar la calidad de la educación. La solución de la actual situación del país no está en la evaluación

de profesores, sino en que se adquiera esa identidad y esos valores nacionalistas que el gobierno ha robado a los docentes, sin importarle que son las cabezas visibles de un progreso de educandos. Cuando el educando no ha intervenido a educar siempre en la calle y en los puestos se encuentran salvajes por falta de conciencias equivocadas.

Desde esta humilde región clamamos por mentes ágiles, capaces e inteligentes, porque en estos momentos que el país vive la más desoladora descomposición social, política y económica, se necesitan personas honestas que no lo entierren aún más en ese abismo de desesperanza, y está en nosotros elegir a nuestros más dignos representantes. Ante tan bochomosa crisis, me dirijo a mis colegas educadores y especial la conciencia de las madres educadoras para que aporten un grano de arena y despierten mentes progresistas que a la hora de elegir no escojan gobernantes que se dejen llevar por intereses mezquinos y afán de riqueza. Y permitan vivificar el ejemplo Divino Maestro. De allí que los proverbios nos enseñan fundamentos ejemplares como estos:

■ Adquirir inteligencia vale más que la palabra.

- El cambio del recto se aparta del mal.
- El sabio del corazón es llamado prudente.
- La dulzura de labios, aumenta el saber.
- El corazón del sabio hace prudente su boca y añade gracia a su labio.
- Hay camino que parece de abochornar lo que con esfuerzo de lámpara y vela ha obtenido el educador.

Por último permitan agregar que como el maestro no ha robado al estado, engañado al pueblo por eso nos persiguen. No dejan al maestro que con sus capacidades logre una identidad nuestra, el estado se limita a copiar y alienar a los colombianos, obligándonos a vivir una cultura ajena convirtiéndonos en seres extraños en nuestra amada tierra. Hoy día después que el educador - educa - con eso le pagan y quieren quitarle lo que adquirido con esfuerzo y trabajo.

Por eso mi grito de protesta...

"Abajo el Estado anárquico que quiere aniquilar a las cabezas potenciales, que nunca han robado, ni mentido y sólo han sabido trabajar con hambre, educando mentes por el bien del país".
Abajo..... Abajo

Por nuestro futuro. Adelante compañeros.



El Primer periódico ecológico, informativo y cultural del Chocó

Director: Gonzalo Díaz Cañadas
Gerente: Jorge Delfino Díaz C
Editor: Alvaro Zapata Cano

Dirección: Calle 26 A Nro. 1-13 Piso 2
TELEFAX: 708-445-715499-6709086
A.A. 252 -
E-mail: citara@col2.telecom.com.co
Quibdó-Chocó-Colombia

DISCOS ENRIQUE

Venta de Compact Disc de todas las marcas, cassetes, agujas, organizadores para compacts, videos musicales. Le traemos la música de su gusto

Cra 2 No 24-09 Tel 6714114



Si se los traje ,
pero en frijol y
soya

Seño Nhora, no
me mandaron un
cheque de \$5 mil
millones con usted
?

Fotocaricatura

Remoción de equipo

Una rotación en el gabinete departamental hizo el gobernador, Juan B. Hinestroza Cossio, a pocas horas de emprender su viaje por Europa especialmente España, donde presentó algunos proyectos turísticos y medioambientales ante el gobierno y empresarios de ese país.



Dario Areiza Martínez, empresarios de ese país.

Hinestroza Cossio, nombró al economista Dario Areiza Martínez, como nuevo gerente de la quebrada Empresa de Licores del Chocó, quien ocupaba la gerencia de la Lotería desde el pasado 23 de enero donde pasó sin pena ni gloria. Areiza Lozano a los pocos días presentó su renuncia.

Así mismo designó en calidad de encargo de la gerencia de la Lotería del Chocó, a Hector Henao Marín, quien se desempeña como Secretario de Planeación Departamental.

El doctor: Pedro León Hinestroza, quien oficiaba como gerente de la Fabrica de Licores fué nombrado, Secretario de Hacienda Departamental en reemplazo de Mariano Diez Cossio quien fue designado director del Instituto de Seguros Sociales.

Otro encuentro más...

Para los días 18 y 19 de agosto, se anunció en esta capital el primer encuentro de concejales, personeros, alcaldes y autoridades administrativas del departamento.

El evento, que tendrá lugar en el club social, Selva Risort es organizado por el Instituto Municipal de Capacitación y Formación Ciudadana IMCAF, el Concejo Municipal y el apoyo de la Contraloría y la Personería. Para el mismo se le cursó investigación

a los concejales y alcaldes de los municipios del Urabá chocoano, según indicó una fuente del cabildo local a CITARÁ.

Unidad Cordobista, vuelve y juega

“ Lo más importante en estos momentos es la unidad del sector cordobista y después de estar en reuniones con miembros del movimiento en Tadó, Istmina y otros lugares hemos sentido el apoyo de familiares y amigos, para llegar a este propósito” indicó el doctor Cesar García Sánchez ex-militante de la Unión Patriótica, ahora en las toldas del cordobismo. Segundo en la lista a la cámara, con la negra Grande de Colombia aseguró que William Halaby, aspirante a la gobernación aglutina personas de los diferentes sectores políticos alrededor de su nombre factor importante para la causa cordobista. Dijo además que se tiene excelentes relaciones con la titular de su lista, Leonor González y que en próxima reunión donde participaran, la senadora Piedad Córdoba de Castro y Eladio Mosquera Borja, se definirá su entrada al congreso que seguramente será en un momento propicio.

Wladimiro Vocero Oficial



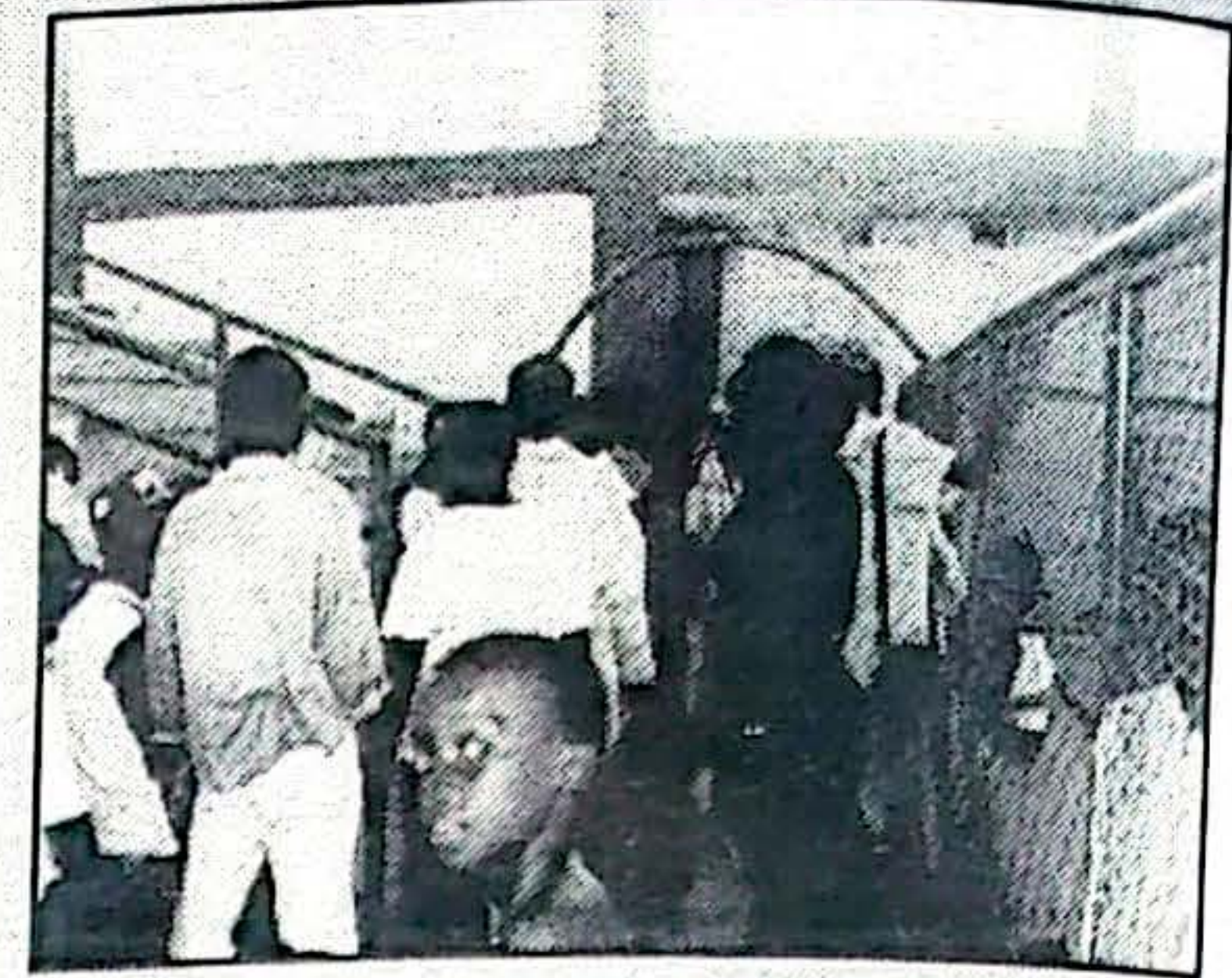
El plenum de dirigentes de la Acción Democrática Liberal Cordobista del Chocó designó como único Vocero Oficial del Movimiento, al representante a la cámara Wladimiro Garcés Machado, ante

los diferentes movimientos y partidos existentes en el departamento del Chocó. La designación de Garcés Machado, se hace para el entable de los diálogos y hacer la definición de los criterios de una convergencia o coalición con otros grupos políticos.

PAREDON DE LA BLASFEMIA No 2

De la población desplazada de Quibdó

Para que la verdad llegue a todos los rincones de la tierra.



La población desplazada por la violencia, asentados en el Coliseo, barrios: Cascorba y Reposo de la ciudad de Quibdó, queremos divulgar ante la opinión pública todo lo relacionado con el mal trato que recibimos a diario, de todos los funcionarios que de acuerdo a la Ley 387, tiene que ver con la ayuda humanitaria a la población desplazada por acción de la violencia asentados en dicha capital y de aquellos que estén en el poder y no tienen voluntad política para gestionar y elaborar proyectos y le colocamos como ejemplo: al Padre Bernardo Hoyos, alcalde de Barranquilla.

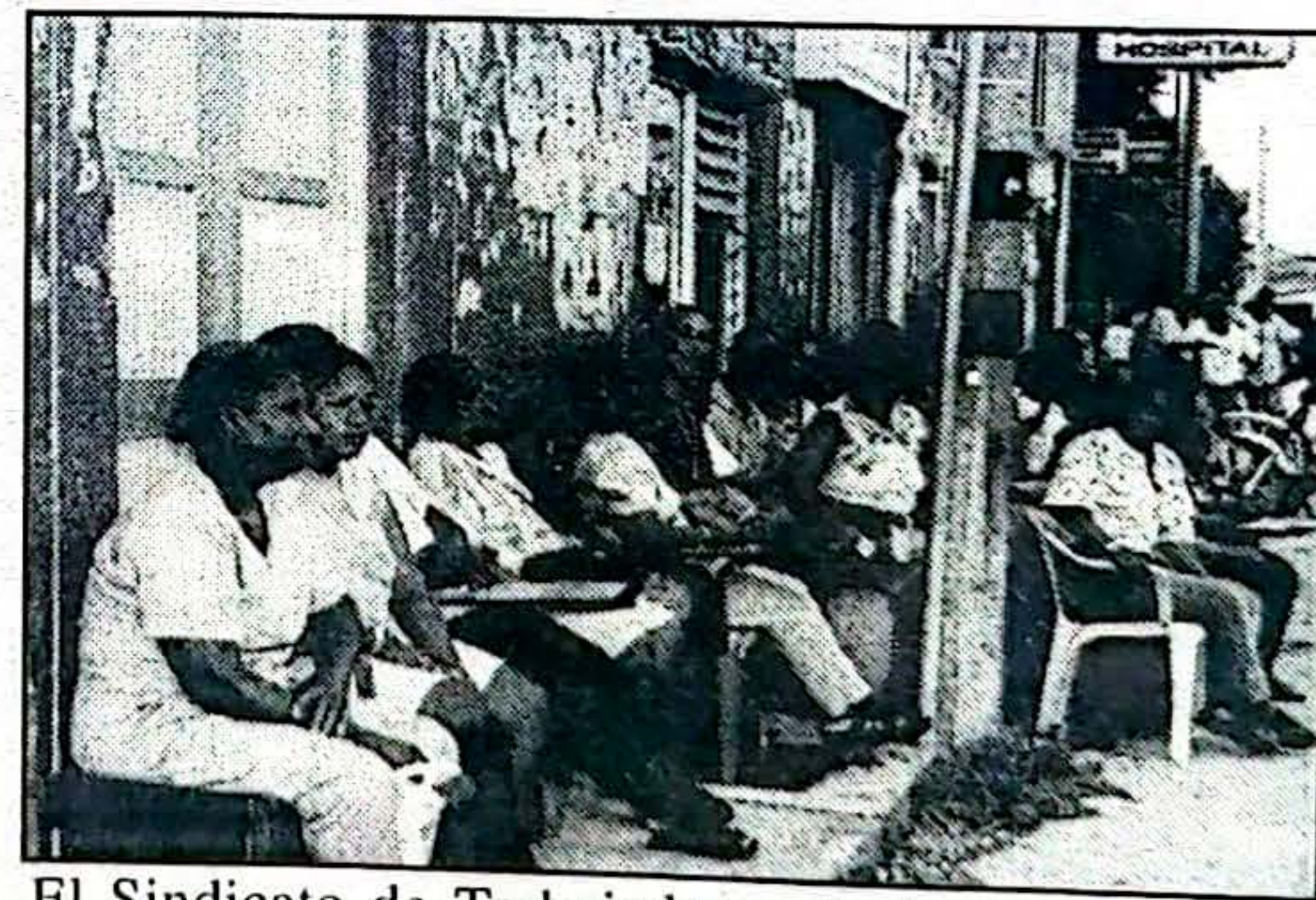
Los desplazados de Quibdó como somos negros ya no nos quieren mirar, y somos rechazados por toda la humanidad.

Colombia es un país de derechos torcidos, porque a los desplazados no nos han dado lo merecido.

Queremos informar al mundo entero que a través de su proceso organizativo venimos estudiando la Ley 387, la Constitución Política de Colombia y muchas leyes más. Hemos metido muchos derechos de petición a las instituciones como: Alcaldía, Gobernación, Bienestar Familiar, Incora, Inurbe, Red de Solidaridad, Personería, Defensoría del Pueblo, ICTEX y por ser desplazados no nos respondieron. De acuerdo a la Ley procedimos a la Acción de Tutela.

Miremos como es la vida, nosotros lo hemos visto que a costa de los desplazados ya muchos se han hecho ricos.

SINTRAGOCH recobra atención en salud y reintegro laboral



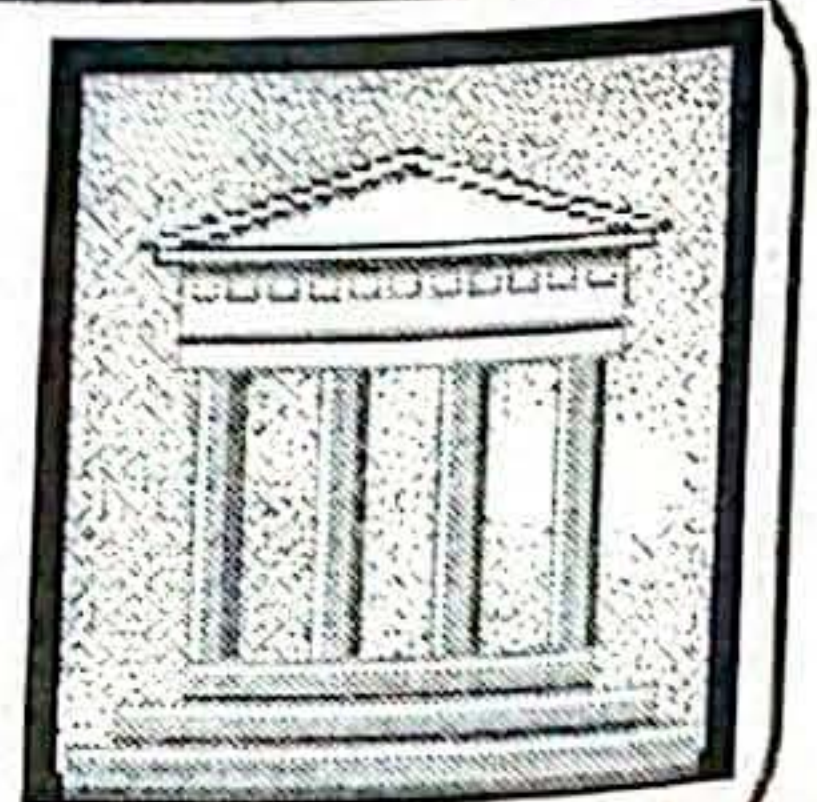
El Sindicato de Trabajadores de la Gobernación del Chocó SINTRAGOCH, consideró que el gobernadora Juan B. Hinestroza viene ocupando el crédito por 5 mil millones de pesos, como sofisma de distracción, para desviar la atención de los recursos que ingresan a las arcas del departamento por concepto de impuestos. Indican, que los recursos que ingresan

por este concepto son insuficientes para cumplir periódicamente con el pago de salario de los trabajadores que laboran en la administración central. Ahora si entendemos por qué a la semana de haberse posesionado el señor Gobernador, se dieron órdenes expresas a través de su Secretario de Hacienda de negar cualquier información por concepto de ingresos a nuestro sindicato.

El sindicato ha obtenido triunfos importantes a través de la acción de tutela que obligan al Departamento a reintegrar a un grupo de trabajadores y ordenan el restablecimiento de la atención en salud y el pago de recursos al ISS y E.P.S. que habían dejado de brindarles el servicio hace varios meses.

Doctora MELANIA VALOIS LOZANO

Abogada titulada Universidad de Medellín Dirección Calle 24 N° 4-83 Tel: 711642 Barrio Yescagrande



NOTI-SANJUANEÑAS

Por : Alter Onesis Mosquera

Crédito por mil millones busca Alcaldía de Istmina

Un crédito por más de mil millones de pesos gestiona la administración municipal que lidera Wilsón Largacha Caicedo como alcalde de Istmina con miras a cancelar varios meses de salario que se adeudan de vigencias anteriores a los más de trescientos cincuenta trabajadores del orden municipal. Así lo reveló el doctor Alberto Quinto Giménez Secretario de Hacienda Municipal quien aseguró que se aspira en los próximos días se les este entregando el primer desembolso que servirá además para construir obras importantes que requiere la comunidad y concluir otras como el Coliseo Cubierto y el Parque Simón Bolívar.



El San Juan se lleva Muro en Cubis

Voces discordantes se han venido escuchando en la capital de la provincia del San Juan luego que la comunidad se enteró de la mala calidad como quedó construido un muro en bolsacreto hecho a la margen izquierda del río San Juan en el sector del barrio Cubis, tras dineros aportados hace varios años por el parlamentario Londoño Capurro.

La obra hace parte de compromisos que el senador adquirió con un grupo de personas de la comunidad entre ellos el señor Salomón Murillo miembro de junta de acción comunal del barrio Camellón.

Las bolsas con cemento adentro se han ido desprendiendo y el río se las ha ido llevando San Juan abajo como barcos de papel, y como van las cosas toda la inversión de varios millones de pesos quedará totalmente perdida, ante la mirada atónita de la gente de Istmina que insiste que en adelante se deben instalar comités de veeduría ciudadana para evitar que cosas como la señalada sigan ocurriendo.

Reclaman Banco Agrario en Istmina

Aún no se ha definido la fecha de la reunión que se llevará acabo en Bogotá, donde se aclarará, que va a pasar a ciencia cierta con la apertura o no del Banco Agrario Colombiano, luego de cerrar las puertas la desaparecida Caja Agraria en Istmina.

El profesor Miguel Moya Córdoba, una de las personas que adelanta gestión con el alcalde Wilson Largacha, explicó a CITARA que ya se envió la documentación consistente a aclarar todo lo relacionado con el cierre de la oficina, puesto que se había informado que en Istmina existían varios bancos y no se hacía necesario, la presencia de la oficina estatal en esta población. Moya Córdoba, se mostró optimista frente a la reunión de Bogotá para decidir la apertura del Banco Agrario Colombiano, sin embargo reveló que eso depende en buen grado de la gestión que adelanten los parlamentarios chocoanos en la capital del país.

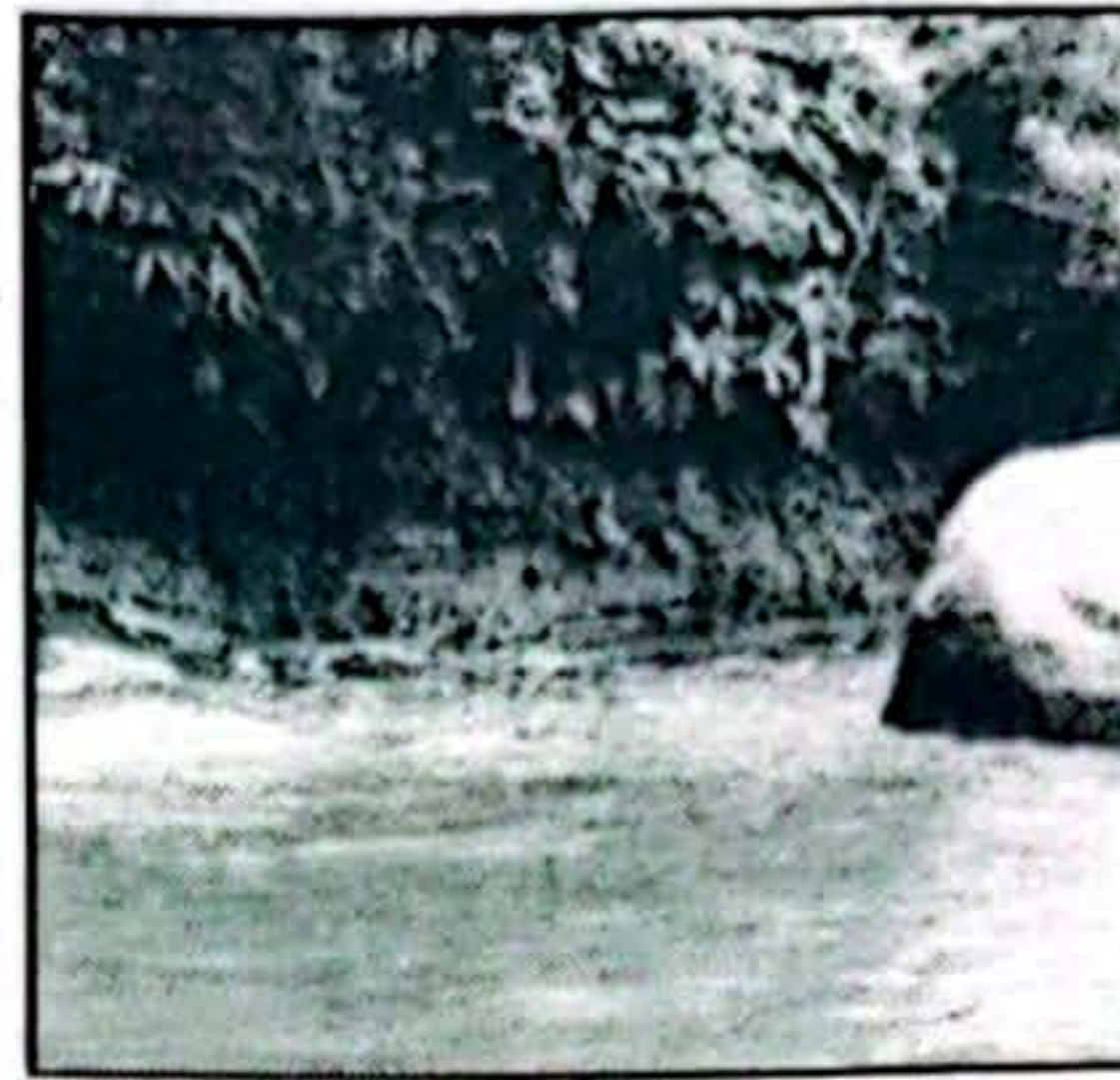
SENA: puertas abiertas al San Juan

En los próximos días, el SENA, ocupará la sede con que cuenta en Condoto, gracias al haber firmado un comodato con la alcaldía de ese municipio, por un periodo de 5 años prorrogables, para adelantar programas de formación en la zona.

La directora seccional, María del Carmen García, reveló a CITARA que se intenta hacer lo mismo en otras regiones del departamento, como la del Baudó y la Costa Pacífica.

Explicó, que la modernización de la entidad no incluye, en ningún punto el recorte presupuestal y lo que se quiere es potencializar aún más los centros y que al convertirse en zonal, pasará hacer parte de Antioquia o del departamento del Valle, cosa que no esta definida. El SENA, abrirá sus puertas en Condoto, en la sede de la Universidad de Pereira, edificio que es propiedad de la administración municipal.

Galán en Tutunendo



Otra honrosa visita protagonizó el hijo de Galán Juan Manuel que se desempeña como Vicemistro de la Juventud quien vino a lanzar un programa con jóvenes del Tutunendo (corregimiento que está que se separa de Quibdó). y que hace parte de un programa financiado por el Banco Mundial , la inversión de \$ 800 millones de pesos será destinada a los proyectos o propuestas que formulen los propios jóvenes , en las áreas productivas o culturales que ellos propongan. Y saber que con esos recursos se puede dotar a Tutunendo de un buen puesto de salud, una casa de a cultura, arreglar el balneario y fortalecer el ecoturismo, etc. por ahora como dicen los técnicos están focalizando.

Aplazan elecciones

Como un baldado de agua frío cayó a los aspirantes a las alcaldías de los nuevos municipios de Quito, medio Baudó, Medio Atrato y Unión Panamericana ,la postergación por parte de la Gobernación del Chocó de las elecciones para octubre del 2.000 , con el argumento de que " Así se unificarán en un solo bloque, el proceso electoral disminuiría gastos y esfuerzos. Otros califican esta medida como una estrategia política de la actual administración departamental que tendrá 4 alcaldes de bolsillo nombrados por decreto como en los viejos tiempo ,sin tener en cuenta la urgencia de construcción y cambio en un proceso político y económico para los futuros entes territoriales.

La Unión Panamericana, municipio No 26 del Chocó

Las consideraciones y peticiones sobre la creación del municipio de LA UNION PANAMERICANA, ante la HONORABLE ASAMBLEA DEPARTAMENTAL, fue un proceso arduo para sus impulsores , quienes contaron con la asesoría jurídica por el doctor CLIMACO MATURANA PINO en representación del comité Pro - creación del nuevo municipio.

En la actualidad fué nombrado como alcalde encargado el señor DIGNO MOSQUERA BORJA, quien se enfrentará a la construcción de la infraestructura administrativa, mientras se establezcan las primeras elecciones populares en este nuevo municipio.

Municipio del Reposo ?

Y hablando de municipios el malestar con las administraciones municipales, en especial la de Quibdó es tal que el concejal de Quibdó Priciliano Valencia esta liderando la creación del municipio de Reposo que se encuentra incluso dentro del perímetro urbano de la capital y que cobijaría toda la urbanización Reposo I Y II con mas de 150 viviendas, el barrio Obrero con otras 100 , Samper, la Gloria ,Duata , Guayabal. Dicen que el tema del municipio estuvo tan candente, que hay si corrió la admistracion a tapar huecos, arreglar vías y mirar el problema de salud, etc. Igual aspiración territorial y de municipalitis brotan en Tutunendo en el Atrato y Andagoya en el San Juan

Declaración Política

ASOCA es la nueva alternativa política, que un grupo de jóvenes inquietos del municipio de Unguía viene impulsando, con el objeto de oxigenar la política tanto a nivel local como regional y nacional.

Sus ideas se orientan a la búsqueda de alternativas que posibiliten una salida pacífica a la actual crisis que afronta tanto el municipio de Unguía, como el departamento del Chocó y la nación colombiana, a nivel de la vida política, social y económica.

La orientación de cada una de las estrategias que se deben trazar para el desarrollo de la sociedad se deben enmarcar de la participación ciudadana, responsabilidad en el manejo de la administración pública y luchar en todo momento para la moralización de las costumbres políticas y reducir a cero la corrupción.

Inquieta los bajos niveles académicos que se están presentando en las instituciones educativas, todo derivado de la escasa capacitación de la fuerza docente y el resquebrajamiento de la sociedad colombiana producto del impacto que en ella han tenido las formas de alcanzar el prestigio social.

La crisis económica que vive el sistema capitalista, producto de la imposición en muchos países de las políticas neoliberales, han tenido un impacto fuerte en la vida nacional, regional y local. Se debe plantear un modelo de desarrollo económico desde lo local, acorde a la realidad de cada población y buscando en todo momento interrelaciones con lo regional para articularlo a lo nacional. ASOCA quiere dar sus aportes para ayudar a consolidar el proceso de paz en nuestro país, los deseos son los de tener una patria donde el estado garantice a todos los ciudadanos el derecho a la vida, la salud y la educación. Tiene la convicción que un país que no brinde educación a sus habitantes no encontrará salidas para alcanzar óptimos niveles de desarrollo y afrontará en todo momento problemas de violencia.

El estado debe ser fuerte, para poder garantizar los derechos de sus habitantes pero no debe llegar a que sus dirigentes se conviertan en dictadores, lo más importante de ello es tener unos ciudadanos capacitados para que en todo momento participen y den sus aportes para la solución de cada uno de los problemas que se presentan.

ASOCA
 Alianza Solidaria para el Cambio de Unguía

CRONICAS DE UN ECOCIDIO (I PARTE)

ACABAN CON EL CATIVO

Rey de los Humedales

Por : Antonio María Cardona

En el Bajo Atrato, sobre las llanuras aluviales inundables de origen cuaternario, en los llamados humedales, conformando diferentes paisajes fisiográficos se levantan los bosques de cativo, o asociación catival; definidos así por la abundancia de la *Prioria copaifera* griseb, "El Cativo". Su nombre vernáculo cativo, nos remite históricamente a la "gran nación indígena de los Katios", al decir de Fray Pedro Simón, escribano de Pedro de Heredia. La gran nación de los Katios habitaron las tierras del Chocó hasta Antioquia.

Pero la asociación catival, va más allá de la sola predominancia de esta especie; otras plantas, arbustos, árboles, animales, microorganismos, conforman la trama de una verdadera asociación biológica, conjuntos típicos de organismos vivientes. Todos alumbrados por el mismo sol, mojados por la misma lluvia y compartiendo armónicamente la misma tierra y los mismos pantanos; o sea viviendo bajo condiciones climáticas y ambientales definidas y ocupando cada uno áreas específicas de ese gran ecosistema semi-acuático.

El cativo es un "mangle de agua dulce" especie única de las comunidades tropicales; que satisface para la industria maderera todos los índices de valoración comercial; abundancia, homogeneidad, adecuada estructura, apreciable crecimiento en volumen y gran capacidad de regeneración: O sea una especie adecuada y disponible para el "aprovechamiento". Especial para triplex, tablex y demás materiales de enchapado. En fin, material de alta calidad

y de alto potencial de exportación.

Pero realmente el cativo lo creó Dios o la naturaleza para que cumpliera unas funciones diferentes a las que le da el hombre.

El cativo evolucionó como muchas especies para permitir la inter-relación armónica de los seres vivos de los humedales. Por tanto posee todos los índices biológicos, para señalar y permitir la vida en estas áreas. Los bosques hidrográficos de la selva tropical, poseen una gran diversidad faunística y vegetal asociada al milenario cativo. Muchas de las especies del bosque de los humedales son de carácter endémico, o sea que se dan solo allí y no existen en otras partes del planeta.

La tumba: una escena de barbarie

El espectáculo final de la barbarie, lo da la tumba de un corpulento cativo, que vibra incesante ante el empuje constante de la motosierra. Primero la inclinación es lenta, como resistiéndose a caer, luego la gravedad lo jala, cuando ya no tiene pies y en un estrépito cae, reventado sus ramas en mil pedazos y partiendo árboles a su paso. El gigante cayó y los árboles partidos muestran sólo su pedazos y partiendo árboles a su paso. El gigante cayó, y los árboles partidos muestran solo su fuste; la mayoría también como mueren los pequeñitos que nacen entre la maraña aplastados. Por el tronco gigante o por las ruedas metálicas del tractor.

32 árboles cortados, y 80 árboles a su alrededor han sido destruidos por la caída de los otros. Cuántos pequeñitos han quedado aplastados? Al cabo de unos 10 años de explotación de selva, cuántos hemos destruidos?



Luego del corte las trozas son trasladadas hasta el Golfo de Urbabá rumbo a la fábrica en Barranquilla

Ningún pájaro, ninguna mariposa azul zigzaguea en el lugar, los insectos alocados transitan por todas partes, desubicados ante el destrozo de sus casas.

Daños ecológicos.

Cuando se interna en la selva llegando los lejanos sitios de corte, se observa que el canal está literalmente taponado de cadáveres de cativos milenarios. Las embarcaciones tienen que abrirse paso entre los troncos, que se reacomodan lentamente ante la fuerza de empuje de la barca, hasta dejar avanzar. Metro a metro se logra atravesar el río de troncos, para arrimar a la orilla a un claro de la selva. Las motosierras rugen, las orugas transitan sobre pedazos de ramas y desechos triturados, arrastrando árboles de dos en dos.

Allí en esos canales es donde se aprecia mejor uno de los tantos daños que la explotación industrial de maderas hace al medio ambiente. El deterioro de las aguas y

con ellas todo rastro de vida.

En cada trayecto de los canales represados se ven a simple vista y a simple olfato, los diferentes grados de contaminación de las aguas. Del ámbar cristalino natural de las aguas de los caños de las ciénagas, se llega en negro aceitoso de aguas putrefactas, de olores pestilentes que revuelven hasta el estomago.

Los árboles recién cortados con el oxígeno del agua producen reacciones bioquímicas que disuelven las resinas, descomponen la corteza, se liberan taninos y otras sustancias, que al cabo de algún tiempo son sólo biomasa descompuesta, de olores nauseabundos por los gases que se liberan y donde toda forma de vida desaparece, exceptuando las formas de vida más listas y fuertes de la naturaleza, los virus y las bacteria. Esto combinados con los residuos químicos del tratamiento y curación de maderas, más residuos de aceite y combustible de la maquinaria que trajina en el río, se obtienen índices de contaminación más allá de los permitidos para la vida Ictica. La contaminación y la muerte se extienden por las orillas; se filtra en la tierra y plantas y seres se afectan notablemente.

Y pensar que en un tiempo estos caños naturales eran reservorios de la vida acuática de ríos y ciénagas. Entonces uno entiende por qué hay mortandad de peces y el pescado está a precios elevados en el Chocó. Quedan ya muy pocos sitios naturales donde ellos puedan crecer y desarrollarse, para bien de las comunidades ribereñas del Chocó que se ayudaban con la pesca.

Pero esto quizás no sea aparentemente tan problemático. Si se considera que lentamente la selva cicatriza las heridas. Aunque ya nada es igual. Los recursos del bosque no son como afirman los Ingenieros Forestales, Renovables, son transformables, pues siempre es otra la vegetación que emerge y muchas especies desaparecen para siempre de la faz de la tierra.

Queda por decir entonces, que no es raro que la naturaleza haya, hecho que el árbol de cativo sea el más alto de los humedales, un símbolo inequívoco de vida de los ríos, ciénagas, animales, bosques y hombres de las planicies aluviales de la selva húmeda tropical, que el hombre en su afán de riquezas lo está llevando a la extinción.

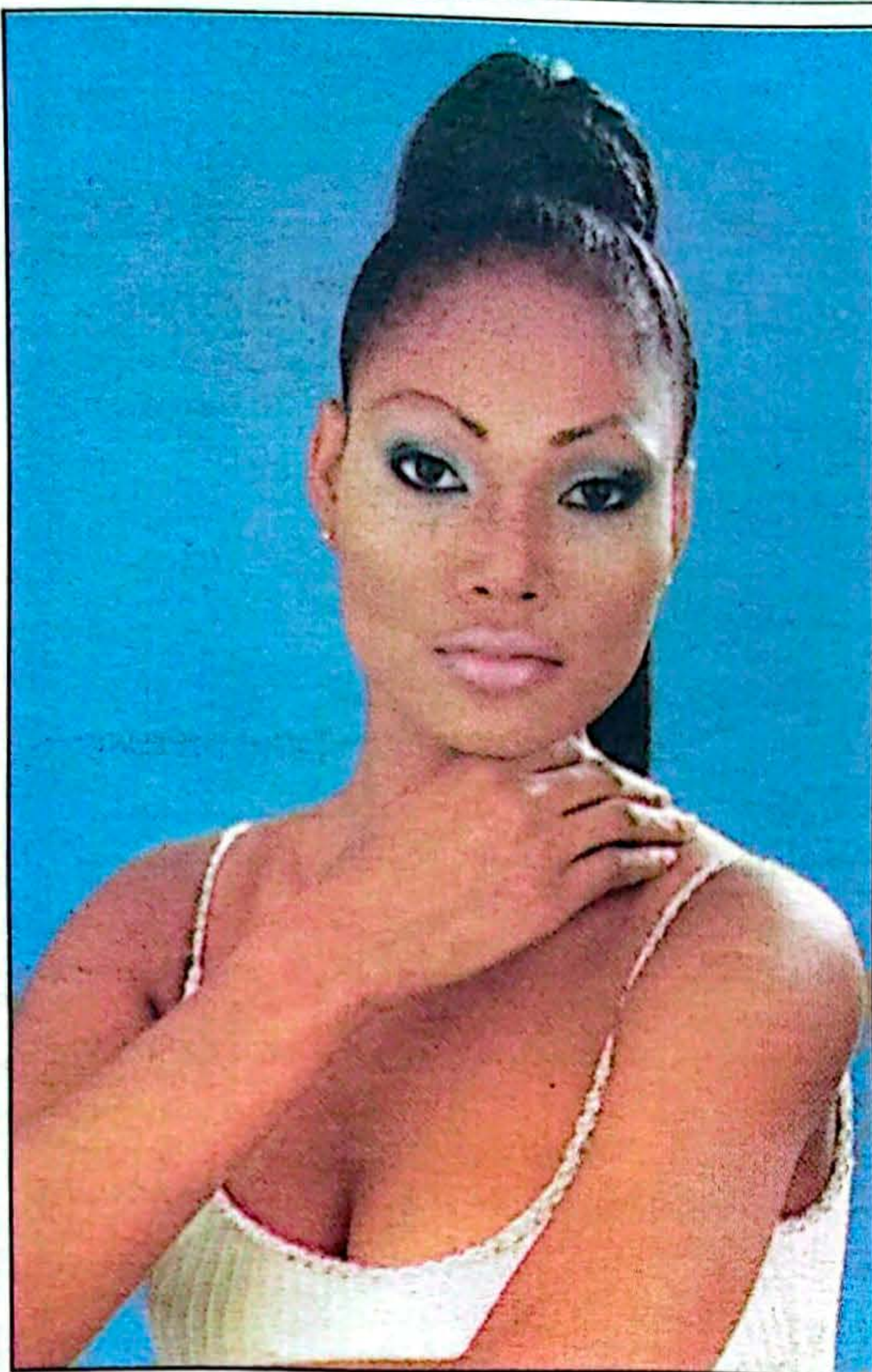
Tómalo con calma.
Nos tomamos 3 años para añejarlo.

FABRICA DE LICORES
F.A.
DE ANTIOQUIA

EL EXCESO DE ALCOHOL ES PERJUDICIAL PARA LA SALUD
PROHIBIDA LA VENTA Y CONSUMO A MENORES DE EDAD

Yudy Arlety repitió y ganó

La representante del Municipio de Nuquí y actual Reina Nacional del Turismo, se alzó con la corona y cumplirá su sueño de estar en Cartagena representando el Chocó, que le vaya bien.



CIERRE ESTE SIGLO BIEN
Como Todo un Millonario
 Con \$ 3.000 Compre un Billete de Lotería del Chocó y Gane...

MILLONES EN PREMIOS

\$ 150 MILLONES AL MAYOR!

Fácilmente con la

LOTERIA del Chocó



SEMACH IPS

El Gerente de los Servicios Médicos Asistenciales del Chocó SEMACH I.P.S., invita a todos los afiliados y

beneficiarios a hacer uso racional de los servicios.

SEMACH I.P.S., es patrimonio de todos, trabajamos sin pausa por el mejoramiento de los servicios que nos corresponde ofrecer y en este propósito, tenemos que unir esfuerzos para sacar adelante la entidad, entorno a la cual giran nuestras preocupaciones para ser más eficientes.

MANUEL E. RICHARDO VIVAS
Gerente

Servicios a tiempo, prioridad la salud

Cra. 4ª No. 22 - 25 La Yesquita; Tels. 671 35 37 - 671 23 76
 Fax: 67116 69 Quibdó-Chocó

SE ACABÓ BIOPACIFICO

Se entregan resultados en Quibdó

(Quibdó) Con la presencia del Ministro del Medio Ambiente Juan Mayr, miembros de la comisión tripartita (integrada por el gobierno colombiano, gobierno Suizo, programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo PNUD), representante del Fondo Mundial para el Medio Ambiente GEF, director del IIAP Eduardo García Vega, autoridades civiles y ambientales, comunidad científica, académica y organizaciones étnicas del Pacífico, de la región, fueron entregados el pasado 10 de agosto los resultados del proyecto Biopacífico, que durante cuatro años trabajó en la construcción de una estrategia de desarrollo sostenible del Pacífico colombiano para mejorar las condiciones de vida de la población, garantizando la conservación de los ecosistemas en el marco de una utilización sostenible de la biodiversidad. La síntesis y recomendaciones de este proyecto, que se concreta en más de 500 actividades dirigidas a la indagación, investigación y al fortalecimiento de procesos sociales, ha sido condensada en 10 tomos, que resumen 4 años de intenso trabajo para lograr una aproximación flexible a la región del Pacífico Biogeográfico que abarca el 10% del territorio nacional, con 113.000 km² y una cobertura de bosques cercana a los 7.610.4999 hectáreas, caracterizadas por su alta megabiodiversidad. El Proyecto Biopacífico PNUD-GEF COL/92/G31. Conservación de la Biodiversidad en el Chocó Biogeográfico, (1992-1998). Fue una iniciativa del gobierno colombiano, formulada para ser

ejecutada en dos fases. La fase tuvo una duración seis años (1992-1998) y fue financiada con una donación de US\$9 millones. El Fondo Mundial para el Medio Ambiente (GEF) aportó US\$6 millones a través del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y el gobierno suizo completó el monto total con un aporte de US\$ 3 millones. Al firmar el documento de la primera fase, el gobierno colombiano se comprometió a asignar US\$ 3 millones para financiar la segunda fase del proyecto, que sería liderada por el Instituto de Investigaciones Ambientales del Pacífico, entidad que en el marco de la ley 99/93 heredó la experiencia de Biopacífico y se encuentra formulando las bases para la sostenibilidad del proyecto que de continuidad al fortalecimiento de los procesos generados y a la búsqueda de una estrategia de conservación y manejo sostenible de la biodiversidad en el Chocó Biogeográfico en concertación

con las comunidades locales. El objetivo principal de la primera fase fue «aportar para la región colombiana del Chocó Biogeográfico elementos que permitan consolidar una nueva estrategia de desarrollo basada en la aplicación del conocimiento científico y la identificación de opciones de manejo de la biodiversidad que garanticen su protección y uso sostenible, en forma concertada con las comunidades locales». De darse la aprobación e inversión por el gobierno colombiano a través del Ministerio del Medio Ambiente el Instituto de



Pacífico Chocoano

Investigaciones Ambientales del Pacífico IIAP buscará con la "Estrategia para la Conservación y Manejo Sostenible de la Biodiversidad en el Chocó Biogeográfico Colombiano" abordar el contexto ecosistémico a partir de las singularidades locales, en donde el ejercicio avance en apoyar la consolidación de los procesos sociales, las relaciones interinstitucionales y el conocer las dinámicas biológicas en el Territorio - Región del Pacífico.

Esta estrategia, se identifica por mantener un ámbito regional, con una aproximación de experiencias referenciales de nivel local, donde se pretende avanzar en el conocimiento sobre la biodiversidad, con énfasis en ecosistemas hídricos; diseño validación y desarrollo de alternativas sostenibles con énfasis en (a) uso y manejo de la agrobiodiversidad, que trasciendan a la conservación de los parientes genéticos cercanos en áreas tradicionales de producción (fincas, parcelas, montes, respaldos etc.); (b) servicios ambientales (en captura y almacenamiento de carbón), tratando con ello de minimizar los factores adversos que afectan la biodiversidad y avanzando en la obtención de lineamientos (indicadores relacionales) para la sostenibilidad ecosistémica, la pervivencia de las comunidades y un modelo de desarrollo consecuente con las singularidades ambientales del Chocó Biogeográfico.

El río Cabi se internacionaliza a través del Internet

El río Cabi que abastece el acueducto de esta capital llegó a ser mencionado y reconocido en el concierto nacional, no por los muertos que generó la avalancha humana en pasados días, sino gracias a los contactos, relaciones y alianzas que ha podido establecer la Fundación Beteguma con otras ONGs del hemisferio a través del Internet.

La Fundación chochoana viene adelantando la campaña mundial "Salvemos al río Cabi" a través del Internet, lo que ha permitido dar a conocer a instituciones y organizaciones que trabajan el tema del agua, la problemática ambiental que afronta esta cuenca chochoana y a su vez recibir importante información con la que se ha conformado un Centro de Documentación puesto al servicio en la sede de la Fundación.

Esta campaña mundial que busca asesoría técnica, información y la posibilidad de recursos de cooperación internacional para poner en marcha un plan de manejo y ordenamiento territorial que se viene construyendo con las 4 comunidades de la cuenca, tras la realización de la I expedición Ambiental a la cuenca del Cabi y que ha generado en los últimos días operativos de control, por parte de el Departamento Administrativo de Seguridad DAS en busca de controlar la actividad minera que se presenta de manera ilegal por pequeños mineros, en búsqueda de alternativas de subsistencia cotidiana.

El río Cabi y su importancia como fabrica de agua, llegó a las páginas de la afamada revista "Biodiversidad Sustentos y Culturas" un proyecto conjunto de la Red de Ecología Social - Amigos de la Tierra REDES-AT del Uruguay y GRAIN ONG española dedicada a acción internacional de los recursos genéticos; la revista de circulación mundial cubre también uso y conservación de recursos genéticos. El Director de Beteguma abogado Rafael Ramírez expresó que ante la dificultad de obtener colaboración por parte de las autoridades ambientales locales, la meta es poner una pagina en Internet donde se denuncie no solo la situación del río Cabi, sino otras zonas del Chocó donde la biodiversidad y las etnias negras, indígenas y mestizas sucumben y son arrasadas día a día por degradación socio-ambiental.

LA Fundación que presentara el 13 de octubre día de la biodiversidad los resultados y propuestas claras de sus trabajos en la zona donde se sientan las bases para la formulación de un plan de manejo y ordenamiento territorial de la cuenca, aspira a través de contactos internacionales gestionar recursos y asesoría para la recuperación de este río y que contempla proyectos de reforestación, producción sostenible, restauración de ecosistemas, el establecimiento de una estación de investigación y monitoreo y educación ambiental.

Beteguma sencillamente se siente enriquecida, valorada y apoyada por saber que el problema de deterioro, no solo es regional, sino que el mundo también lo ha leído como un problema que trascendió fronteras y afecta al mundo actual de diferente manera.

Pera muestra un botón, imaginemos tan solo cien años para no irnos muy lejos, de tala y explotación; nos da como resultado una gran dimensión devastadora, eso mismo ha querido presentar al mundo la fundación, dimensionar el problema e internacionalizar la madre de agua que es la cuenca del río Cabi, responsable de tratar de salvaguardar el agua que beben las comunidades involucradas en la capital chochoana, aliviano de paso las aguas del majestuosos Atrato. No nos emocionemos todavía pero por lo menos ya sabemos que el mundo nos escucho. Cabi una cantera hídrica y cultural.

OSIAS SERNA A.
Contador Público

ASESORIAS CONTABLES Y FINANCIERAS

Universidad Libre de Bogotá
Cra 4a No 24-07 tel 711668 Quibdó

Pollos Wilson

El mejor pollo de la ciudad

Higiénicamente servido

Servicio las 24 horas,

Tel 711387 Ambiente familiar,
rancho y licores-Esperamos su visita
Cra 4 ell 21 frente al Idema

SE OFRECE PESCADO DE MAR
- CAMARÓN JAIBA - PIANGUA
- LANGOSTINO ETC.
De nuestros mares a su hogar
Carrera 9ª No. 28 - 49 -
Barrio el Silencio Tel.
6719499
Quibdó - Chocó



FRANCISCO REALPE LOZANO
INGENIERO CIVIL

Diseños, Calculos, Construcciones e interventorias de obras civiles

Dirección Cll 23 No 4-45 Calle las Aguilas Tel 711236-713802 Quibdó- Condoto Barrio la Unión

Valoremos nuestros recursos fitogenéticos agrícolas No. 2

Por: Alicia Mena Marmolejo (Curadora Herbario "Chocó"- UTCH) Yan Arley Ramos Palacios, Alvinxon Castro Rivas, Laura Schirley Córdoba, Deibid Abadía Bonilla, Paola Torres Andradez, Yaira Ayarath Abuhata Aragón (Estudiantes Biología con Énfasis en Recursos Naturales)

La biodiversidad es la forma corriente de describir la diversidad de vida sobre el planeta: abarca todas las formas de vida y los ecosistemas que éstas integran. Es la piedra angular de un desarrollo sostenible. Constituye la base de la salud ambiental de nuestro planeta y la fuente de seguridad económica y ecológica para las generaciones futuras. Es un recurso natural.

Los recursos Fitogenéticos (RFG's) constituyen la fracción de la biodiversidad potencialmente útil para el desarrollo agrícola. Estos recursos son tan esenciales para la vida humana sobre la tierra como lo son el aire y el agua (Esquinas - Alcazar, 1998). La agrodiversidad está formada por las plantas cultivadas por el hombre, bien sea cultivos modernos, variedades tradicionales, variedades locales o cultígenos.

Los movimientos migratorios de los primeros agricultores transportaron la semilla de las especies domesticadas a nuevos lugares donde encontraron diferentes condiciones climáticas, edáficas y ambientales. Zonas separadas por barreras geográficas naturales, montañas o ríos aislaron a comunidades agrícolas que con el paso del tiempo fueron desarrollando sus propias razas autóctonas. El cruzamiento accidental de estas razas con malas hierbas emparentadas aumentó la diversidad de las especies. Se crearon así nuevas

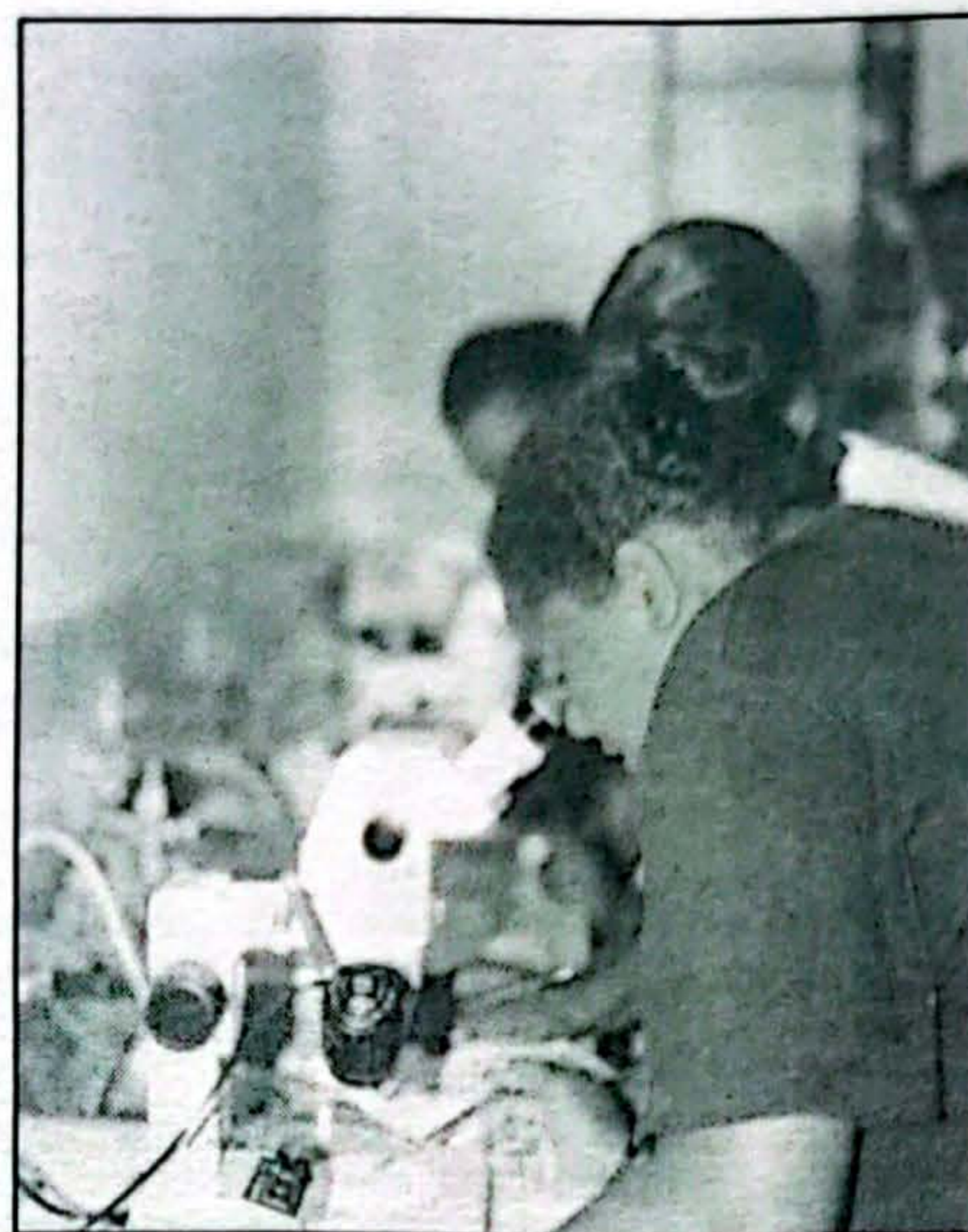
variedades como consecuencia de la selección natural o artificial, de la deriva genética y de la introgresión de germoplasma entre especies diferentes. Estas variedades están adaptadas a diferentes condiciones de climas e incluso a situaciones extremas de altitud, frío, sequía, plagas y enfermedades. (Esquinas, 1982). La adecuada conservación u utilización de los RFG's debe contribuir al incremento de la seguridad alimentaria, a la protección del ambiente, a la conservación del conocimiento y de la diversidad cultural y a la erradicación de la pobreza.

La Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO) utiliza en la actualidad la denominación "Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura" con el propósito de resaltar la importancia de los mismos para el mantenimiento de la producción agrícola y para la seguridad alimentaria mundial. Se definen como la diversidad del material genético contenido en las variedades tradicionales y en los cultivares modernos utilizados por los agricultores, así como en las especies silvestres que pueden ser empleadas como alimento humano o para los animales domésticos, para la obtención de fibras y tejidos, protección, madera, energía, etc.

A pesar de los importantes esfuerzos que se vienen realizando en los últimos años, existe el convencimiento de que actualmente los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura continúan desapareciendo a un ritmo alarmante (Hawtin, 1999), de ahí la urgencia de proceder a una recolección, catalogación y conformación de bancos de germoplasma In situ, donde la comunidad participe activamente y se sensibilice sobre la importancia de la utilización y conservación de los RFG's.

" La biodiversidad del Pacífico, su conocimiento y desarrollo de alternativas de uso debe verse como una opción no como un obstáculo al desarrollo. Ello requiere un cambio de mentalidad y aptitud en la concepción del significado de desarrollo desde y hacia la región. Este proceso es lento, tan lento que se teme llegue a darse sólo cuando la degradación y los daños de la biodiversidad sean irreparables."

Biopacífico 1995



Bompl), granadilla (*Passiflora vitifolia* H.B.K.), almirajó (*Patinoa almirajó* Cuatrecasa.) (Arroyo et. Al 1996).

Surge entonces la necesidad de abordar estudios tendientes a recuperar estos germoplasmas para reintroducirlos a la dieta alimenticia y asegurar su permanencia, por cuanto son recursos que en tiempos pasados fueron utilizados por nuestros ancestros y vale la pena conservarlos.

La Universidad Tecnológica del Chocó, a través del Centro de Investigaciones en Flora, Herbario "Chocó" y el programa de Biología con Énfasis en Recursos Naturales, vienen adelantando un estudio sobre Recursos Fitogenéticos en la Ciudad de Quibdó, con el propósito de inventariar dichos

En el Departamento del Chocó, algunos de los recursos fitogenéticos agrícolas que hacían parte de la dieta alimenticia de sus comunidades se han venido erosionando por diversos aspectos ya mencionados, especies como: madroño (*Garcinia madroño*), castaño (*Componeura cuatrecasii* A.C. Smith), churimas (*Inga spp.*), algarrobo (*Hymenia palustris*) Ducke, hobo (*Spondias mombis* L.), cacauillos (*Theabroma spp.*), coronilla (*Bellucia grossularioides* L. Triana), anon (*Annona scumosa* L.), caimito (*Crisophyllum caimito* L.), chirimoya (*Annona cherimolia* Lan. Muller), miel quemada (*Maripa panamensis* Gemsl), bacao (*Theobroma bicolor* Humbl &

recursos e identificar las zonas de mayor producción de los mismos para sugerir políticas de manejo y aprovechamiento de cosechas y post cosechas para que el pequeño agricultor pueda obtener mejores rendimientos de sus cultivos y por ende mejorar su nivel de vida. Exhortamos a la ciudadanía en general, para que consuman más y aprovechen los recursos fitogenéticos agrícolas del Chocó porque con ello se contribuye al sostenimiento de tan importante germoplasma, a la seguridad alimentaria, a la valoración del conocimiento tradicional de nuestras comunidades y al enriquecimiento de la biodiversidad.

"Agenda Pacifico 21" jalonará Proyecto Colectivo Ambiental del Pacífico

(Buenaventura) - Con la participación del Ministerio del Medio Ambiente, Juan Mayr Maldonado, El director del IIAP Eduardo García Vega, los directores de las Corporaciones Autónomas Regionales del Pacífico C.V.C., Codechocó, Corponariño, C.R.C. y Corpourabá, los representantes de las Entidades Territoriales de la Región y el Corpes del Pacífico, se realizó el 21 y 22 de julio, en Buenaventura, el Taller Preparatorio para las reuniones de concertación del Proyecto Colectivo Ambiental en esa zona del país.

El taller preparatorio buscaba establecer los lineamientos técnicos, metodológicos y operativos del proceso de concertación regional con el cual se definirán los términos que garantizarán la ejecución del Proyecto Colectivo Ambiental en el Pacífico.

El proceso de concertación regional estuvo enmarcado en la Agenda Pacifico XXI. A

demás de la Agenda, el taller tuvo en cuenta los planes de acción de las Corporaciones y otros instrumentos que permitan precisar la visión que tiene la región para su propio desarrollo, y así definir los lineamientos para la ejecución del Proyecto Colectivo Ambiental en la zona. Se definieron igualmente, los criterios y parámetros que orientarán la selección concertada de las ecoregiones estratégicas para la ejecución de la política ambiental en la región. Se establecieron finalmente, las fechas y compromisos para la realización de la reunión ampliada de concertación.

Recordemos que en el marco del Plan Nacional de Desarrollo "Cambio para Construir la Paz", el Ministerio del Medio Ambiente elaboró, en concertación con las entidades del Sector Ambiental, el "Proyecto Colectivo Ambiental", como base para el desarrollo de la Política

Ambiental para el período 1998-2002.

En este marco de política, las ecoregiones estratégicas fueron planteadas como los elementos dinamizadores del Sistema Nacional Ambiental. Constituyen experiencias piloto y son los instrumentos pedagógicos por excelencia para la ejecución integrada de las áreas temáticas de la política, en las diferentes zonas del país.

El Plan Nacional de Desarrollo, también estableció consideraciones ambientales para la región del Pacífico.

Entre los temas fundamentales que se discutieron se destacan: el Agua como eje Articulador de la Política Nacional Ambiental; la Educación y Concientización Ambiental; la Biodiversidad; los Bosques; la Sostenibilidad de los Recursos Renovables Endémicos, entre otros.

AHORA EN QUIBDÓ
TELEGIROS DE
COLOMBIA

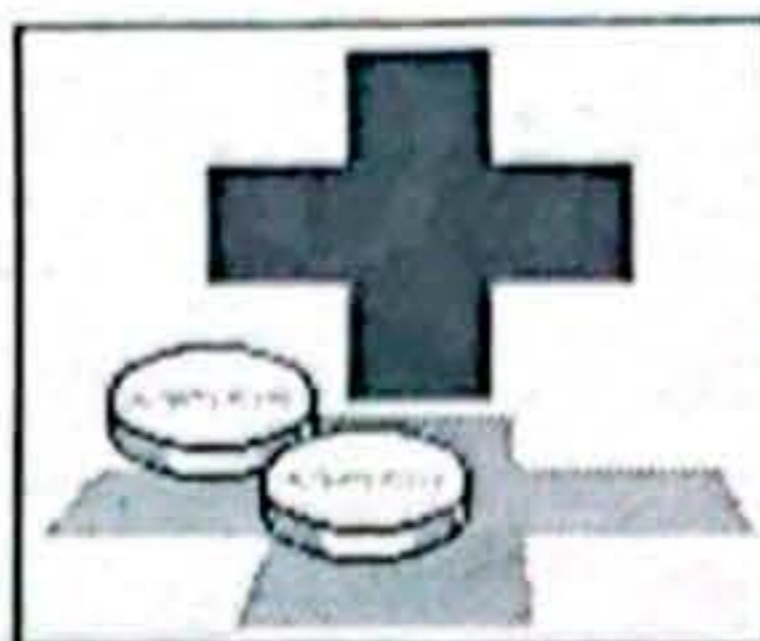
CRECEMOS CON RESPONSABILIDAD
 Carrera 7ª No. 28 - 12
 Tel. 6708168
 6713217.Cel. 5311735
 Quibdó - Chocó

Sabe que es lo que se cocina en el Incendio :
La Comida
Hecha en fogón de leña,

RESTAURANTE
BAR
EL INCENDIO

Calle 5 diagonal a Representaciones
 Gaviria -Domicilios 6712588

Plan piloto para el Hospital o extinción definitiva



El Hospital San Francisco de Asís, quedó incluido entre los 6 Hospitales del país a los cuales abarca el plan piloto de reajuste institucional.



Quibdó contará en los próximos días con un pequeño hospital ubicado en el barrio el Jardín, puesto al servicio por el municipio

El Ministerio de Salud ante la crisis hospitalaria que vive el país ha venido trabajando en la solución por la vía de un crédito con el Banco Interamericano de Desarrollo BID, y se ha decidido iniciar un plan piloto para lo cual se escogieron 6 Hospitales, ajustarlos a los nuevos vientos de la Ley 100 de seguridad social en salud. El objetivo es mejorar la capacidad de gestión de las empresas sociales del estado de segundo y tercer nivel de complejidad y atendiendo los lineamientos trazados en el plan de desarrollo. Según el director, Mariano Moreno Mosquera, el plan consiste en ayudar a los hospitales a que se adecuen institucionalmente, por ejemplo

a través de un plan de retiro donde el ministerio financiaría la liquidación de las personas indemnizadas y la otra parte contempla la transferencia del primer nivel de atención al municipio, lo cual sería pagado por el mismo ministerio. Finalmente aseguró, que eso serviría para solucionar en gran parte el déficit que tiene el Hospital con los trabajadores, proveedores y acreedores. Lo que se ha planteado es que pasaría al municipio 91 funcionarios y saldrían del Hospital de otros 90 señaló el director del Hospital Departamental San Francisco de Asís, Mariano Moreno Mosquera, al explicar el alcance del plan piloto, que

próximamente iniciará el ministerio, en 6 hospitales entre ellos el de ésta ciudad. Dijo, que realmente los Hospitales de segundo y tercer nivel, como el de Quibdó, que posee 100 camas, no pueden tener más de dos funcionarios por cama ya que el promedio nacional está en 1% de funcionarios por cama y nosotros tenemos 4. Ese indicador y otros nos muestra, que el Hospital es supremamente ineficiente y "no podemos continuar así porque tiende a desaparecer, al momento que aseguraba que el déficit alcanza los \$ 4 millones y que a través del plan se recibirían unos \$ 2.600 millones.

¿TAMBIEN CAERA JUAN B. ?

" Nos querían dar una sorpresa irregular" Higinio Mosquera L.

El secretario de gobierno y asuntos de étnicos Higinio Mosquera Lozano reconoció frente a la posible caída del gobernador " que nos iban a dar una sorpresa irregular , ya que existían dos tutelas en contra de Juan B. por un mismo hecho y la misma ley contempla que cuando existen dos tutelas por el mismo caso ambas se desestiman , agregó que contra la sentencia del Consejo de Estado la ley contempla que contra sentencia no caben tutelas. Dijo que fueron la corte Constitucional y recusaron a Marta SÁCHICA magistrada auxiliar por ser hija de Luis Carlos SÁCHICA abogado del Consocio del Chocó Pacífico quien apareció con el negocio

y casi con una ponencia negativa. " actuamos con la ley y con dios y nos parece muy irregular forma como vienen manejando este proceso admitió. La magistrada SÁCHICA se declaró impedida por el conflicto de interés creados. Reconoció que existe también una acción de súplica en el Consejo de Estado por la medida que anula el concepto del Consejo electoral que entregó a Juan B. la credencial y que lo reciben como un ultimo pataleo del exgobernador Luis g. Murillo quien estuvo a punto de regresar a la gobernación , posibilidad que no se descartan sus seguidores al manifestar que Juan B y los suyos también caerán.

Malarios no se quieren mover

El director de DASALUD Jairo Garrido Figueroa expresó a través de la Radio Revista Impacto RCN que la polémica con los funcionarios de Malaria ETV : " No es cuestión inventada por esta administración, sino de las pasadas , cuando participaron el ministerio, los funcionarios y DASALUD, donde a través de 4 resoluciones se acordó la distribución a los diferentes municipios. Manifestó que " Los mismos malarios escogieron los municipios para desplazarse, ahora dicen que no van por que no hay garantías, a pesar de existir un convenio que incluye asistencia y capacitación, promoción , prevención ,el convenio incluye capacitación y apoyo, no solo en la parte de Malaria , sino saneamiento ambiental y manejo de desechos. " Es avanzar en un proceso de descentralización , en que esta quedado Chocó y Caqueta." Dijo. Ante el temor de algunos sindicalistas de que no van a desaparecer como gremio , dijo que por el contrario que van a ser líderes en cada uno de los municipios donde trabajaran en la etapa de focalización , microcopistas del municipios, centros de salud ,barrio. Garrido Figueroa además dijo que el paludismo ya se va a manejar como patología , como una enfermedad , y no como un programa en donde solamente se maneja sintomatología y examen de gota gruesa

72 horas para morir

Las directivas de la cárcel Anayancy no han precisado las circunstancias en las que luego de conceder permiso de 72 horas a un recluso del penal , fué asesinado en el barrio Buenos Aires al norte de esta capital en hechos que son materia de investigación por parte de las autoridades. Según las informaciones entregadas en un boletín informativo del Cuerpo Técnico de Investigación de la Fiscalía seccional unidades de ese organismo practicaron el levantamiento del cadáver identificado, como Carlos Alberto Vasquez Rivera de 33 años natural del municipio del Carmen de Atrato, cuyo cuerpo baleado fué hallado en el barrio Buenos Aires en plena vía pública con varios impactos de bala en la cabeza y el tórax provocándole la muerte en el acto, sin que se conozcan móviles ni responsables del crimen.

Lea
CITARA

**Rafael Angel
Ramírez Restrepo**
Abogado U. de
Medellín

**Servicio 24 horas en
materia penal**

Acción de revisión y recurso de casación ante la Corte Suprema de Justicia
Carrera 3 No 24 A-08 oficina 202
teléfono 6711610
Beeper 6714074 código 9046
Quibdó - Chocó

JOYERIA REAL

PARA UN MOMENTO ESPECIAL UNA JOYA ESPECIAL

LA ORFEBRERIA CLASICA CHOCOANA

BARRIO PANDEYUCA N- 3-17 TEL. 6718487. QUIBDO.

Pudelpa & Cia.
NIT : 818.000.400-0

COMPANÍA DE SERVICIOS
CONLICECIA SANITARIA DE FUNCIONAMIENTO DECRETO 1843

- * FUMIGACIONES EN GENERAL.
- * EXPEDIMOS CERTIFICADOS DE FUMIGACION.
- * ASEO EN GENERAL.
- * JARDINERIA EN GENERAL.
- * MANTENIMIENTO EN GENERAL.
- * EQUIPO INDUSTRIAL.
- * SEMILLAS Y AGROQUIMICOS.
- * MENSAJERIA EN GENERAL.

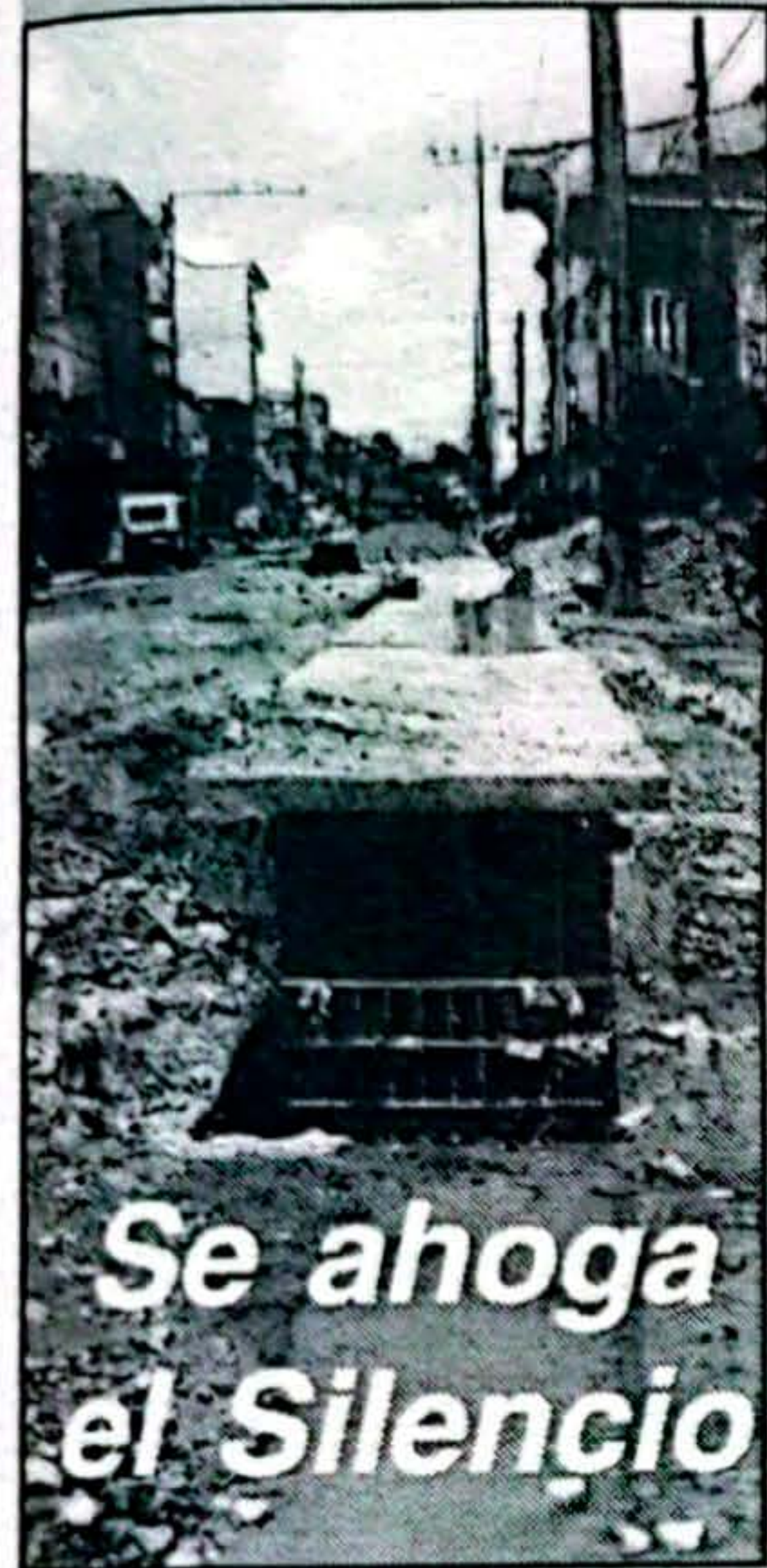
Carrera 4 No. 26-36 piso 2
A.A 261 Celular: (033)
5290205 6 713 857 Telefax:
(4) 6 709-177



Se lo tragó el Cuti

Chocó gráfico

El río Cuti en Unguía, que crece mas rápido que el UPAC, le ganó la carrera a este campero que pretendió cruzar su cauce, ante la falta de un puente que comunique a Unguía con Gilgal.



Se ahoga el Silencio

Este colector de aguas construido por la Alcaldía municipal en el barrio el Silencio para canalizar las aguas lluvias se tapona con cualquier llovizna o "mojabobo" causando graves consecuencias a sus moradores que les toca coger champa y cuando no en balsa para poder salir al centro.



Esta vía Bahía Solano-el valle ya se "tragó" \$500.000.,00, destinados para su pavimentación, que están mas enredados que los megaproyectos de "Pacho Loco". A pesar de ello todos siguen pidiendo mas "platica" al presidente, para que y ojalá el pavimento llegue a el Almejal y no se pierda como ocurrió con la pasada.

Frontera desamparada



La bella bahía de Sapzurro donde comienza el Chocó en la frontera con panamá, permanece abandonada a merced de los actores del conflicto armado en Colombia. Se acabó la paz en este paraíso de inspiración de piratas bohemios, ecoturistas y poetas como nuestro gran valor Miguel Vicente Garrido Ortiz a quien a todo pulmón se le oye cantar en las noches la letra de su canción Lamento Chocoano que dice "Oyeme Chocó, oye por favor tu no tienes por que estar sufriendo así".....



Nhora mire... Vea

A la casa del menor infractor financiada por el ICBF, que se erige como otro "monumento a la desidia" en el Chocó, fue a donde debieron haber llevado a la primera dama de la nación, para que fuera testigo presencial de la necesidad que tenemos de terminar esta obra como centro o como colegio que para muchos fue sobredimensionada e innecesaria.



Trampa mortal

En esta trampa ubicada en la entrada principal de la nueva sede de la Lotería Chocó, se ha enredado y se ha caído mas de un visitante e incluso mas de un gerente.

EL CIRIRI

Por : Gonzo

Luego de exilio periodístico voluntario y ante la solicitud de nuestros lectores, regresa el CIRIRI con su tradicional estilo crítico, satírico y mordaz, que no solo "golpea a los torcidos" como lo exalta un medio escrito, colega nuestro identificado con la misma causa regional, sino a los malos funcionarios, los deshonestos, los pusilánimes, los vividores, y toda esa gama de cretinos que tienen jodido al Chocó y que no dejan que esto avance.

XXXXX

Los Pastrana visitaron el Chocó, Primero fue el presidente Andrés, quien inauguró la microcentral de Mutatá construida gracias a Ernesto Samper, que ojalá y quiera Dios no vaya caer en manos de la Alcaldía de Bahía Solano o en cualquier empresa sin la real capacidad, dedicada no solo al cobro de las tarifas que deberán ser muy baratas, sino poder mantener una obra de esta magnitud. Visitó luego su esposa Nhora Puyana (al parecer cuñada de la actual señorita Chocó) quien vino a cambiarle a los desnutridos niños del Chocó el menú de papula, por frijol y soya que es mas nutritivo y se puede combinar hasta con chontaduro. Doña Nhora Dama en compañía de la primera dama del ICBF Inocencia Lemus lanzó el programa desayuno escolar, visito escuelas, entregó regalos y hasta nunca Choco.

XXXXX

Algunos funcionarios y dirigentes chocoanos no tienen vergüenza o "concha" como dicen en el pueblo; aún no se ha aclarado que pasó con los \$ 500 millones para la vía Bahía Solano - el Valle que se utilizaron para otros menesteres en la administración de Luis Gilberto Murillo y ya están algunos pidiendo nuevamente al presidente el mismo valor, con que cara pide uno en estas condiciones?, pues con la cara del Colombo-Español "Cholo Navarrete", nativo buscando identidad.

XXXXX

Y hablando de España, en el devenir histórico, la historia se volteó. Ahora son los negros chocoanos (alcaldes y gobernadores) quienes están dedicados a conquistar a la madre patria a donde se han dedicado a viajar dizque en busca de recursos, apoyos, convenios y visitas de comisiones de industriales e inversionistas, regresando cargados pero de buenas promesas y convenios que casi nunca se cumplen.

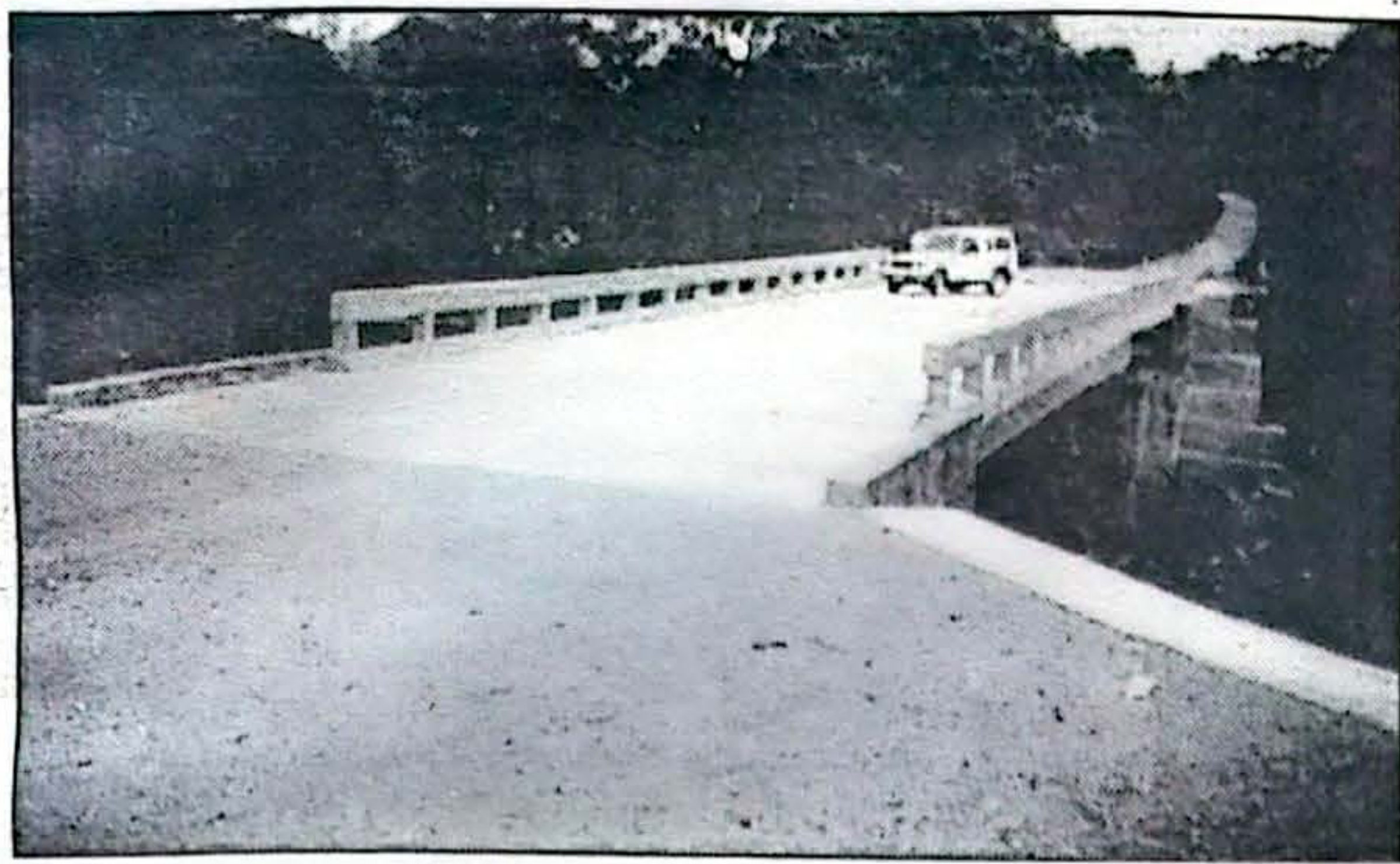
XXXXX

Al que si le fue muy bien según escuche en la radio local fue el alcalde, perdón Embajador de Bahía Solano quien regreso feliz y contento por que pudo conocer el escudo de los Navarrete, apellido de sus ancestros e incluso saludar algunos parientes lejanos. ! Que cinismo !. El burgomaestre de los Solaneños dentro de su optimismo rebosante pretende que una universidad española le monte un programa o carrera de turismo para 40 alumnos en Bahía Solano, cuando le hubiera salido mas barato y mas rápido habiéndoselo solicitado al SENA o alguna universidad colombiana, con ese cuento otra bahía... y para cerrar el tema del "Cholo" saben ustedes a cuanto asciende la cuenta por hospedaje del alcalde y sus acompañantes en una suite del Hotel Balboa, o será que se canjea por impuestos?, averigüelo vargas.

Bio - Bellezas Aló !

Queremos manifestar nuestra inconformidad con la posición de la presidente del Comité Departamental de Belleza, Doctora Barbara López de Hinestroza, quien ante el escándalo suscitado por la relación de la representante de la belleza del Chocó con el industrial David Puyana (cuñado de Andresito Pastrana), manifestó que no era de competencia del comité juzgar los actos de la vida privada de la reina. Entonces dejémosle esta labor a los "investigadores" del Comité de la Belleza de Cartagena para que cuando descubran algo, armen un escándalo de la Madona, como el que armaron hace tres años con la visita de una reina chocoana a la cárcel de máxima seguridad de Itagüí, donde los únicos que quedamos mal parados fuimos los Chocoanos. - Otra cosa que hay que dilucidar ante la opinión pública, es la verdad sobre los comentarios de la sexualidad genérica de otra de la participantes, pues dicen que en su municipio no la conoce ni el patas, esperamos pues un pronunciamiento por parte del comité de Belleza, eso si, sustentado con pruebas científicas y las constancias de los documentos de identidad de rigor expedidos por la Registraduría Nacional del Estado Civil. Allá ella o allá el.

Campaña de peso



El INVIAS regional Chocó con el apoyo de la Policía Nacional, iniciaron una campaña de concientización sobre el buen uso de los puentes en nuestra red vial. La campaña que inicialmente tendrá una duración de 60 días, busca despertar el sentido de responsabilidad de los transportadores recordándoles que el peso máximo que soportan nuestros puentes es de 20 toneladas. Una vez terminada esta primera etapa de concientización, se iniciarán los operativos de control de pesaje. Para cumplir con este objetivo, el Director de la Regional se reunió con personal del

Departamento de Policía Chocó y los Administradores Viales, a fin de crear equipos de trabajo que se ubicaran en puntos estratégicos como son las estaciones de policía y los Servicios de Atención al Usuario (SAU) ubicados ambos en las localidades de Tadó y Tutunendo, cubriendo así la red primaria.

"Esperamos contar con el apoyo de los transportadores, autoridades, usuarios y comunidad en general durante la ejecución de la misma", manifestó el ingeniero Abadía Quejada director de INVIAS

Estampas



Muelle Turístico de Bahía Solano

**IMPRESOS
GAMSER**

Elaboramos en diferentes colores:
Membretes - Afiches - Facturas - Libros -
Plegables - Revistas etc.

Artes Gráficas EN GENERAL
Calle 25 No. 5-60 Teléfono: 70 83 92 Quibdó - Chocó

Transferencia obligatoria del billete

El Concejo de Estado, máxima instancia de la justicia contenciosa del país confirmó en las últimas horas la decisión del Tribunal Contencioso Administrativo del departamento que había determinado que el alcalde mayor de Quibdó, Arnobio Córdoba Palacios había incurrido en incidente de desacato a una orden judicial impartida por la alta corporación.

Con ponencia del magistrado, Germán Ayala Mantilla, el Concejo de Estado en una sintética resolución confirmó la providencia del tribunal regional que había sido apelada por la administración local.

El caso en mención fué estudiado y aprobado por mayoría de los magistrados que integran la sesión cuarta de la alta corporación. En consecuencia el alto tribunal confirmó la providencia del tribunal contencioso administrativo del Chocó que obliga al alcalde, Arnobio Córdoba Palacios a hacer efectivas todas las transferencias dejadas de hacer efectivas al ente fiscalizador.

La administración municipal de Quibdó iniciará los trámites administrativos y financieros que permitan la transferencia de cerca de 500 millones de pesos a la Contraloría Municipal, luego de expedida la resolución por parte del Concejo de Estado que no atendió las peticiones contenidas en la apelación del gobierno local. El Contralor Municipal con fecha 25 de mayo había tutelado los derechos de los trabajadores de



Arnobio Córdoba Palacios
Alcalde de Quibdó

la Contraloría tras la negativa del alcalde, de ordenar las transferencias de Ley al órgano de control.

"Están equivocados los que piensan que la Contraloría va a feriar los recursos, tras el fallo que produjo el Concejo de Estado a favor de la entidad, que obliga al municipio a pagar \$433 millones de pesos que serán destinados a hacer transferencias de Ley a instituciones como el I.C.B.F., SENA, CODECHOCÓ, ISS, entre otros, al tiempo que destinara recursos para capacitación de personal y dotación de equipos para cumplir con las funciones asignadas. que esa entidad." dijo el Contralor Municipal, Lizardo de Jesús Moreno a CITARÁ. Moreno Hinestroza, indicó que se anda diciendo que la Contraloría va a quedar boyante, con los recursos que percibirá y eso es falso, sostuvo.

**SENA
SACA
TOPÓGRAFOS**



Mediante un convenio suscrito entre la Universidad del Chocó Diego Luís Córdoba y el Servicio Nacional de Aprendizaje SENA, se inició la ejecución del proyecto, que pretende sacar al mercado los primeros Tecnólogos en Topografía y Deliniantes de Arquitectura.

El convenio suscrito entre las dos instituciones, contempla que la Tecnológica del Chocó, aporta docentes del Alma Mater al desarrollo curricular de los programas y asesoría externa para el desarrollo del mismo.

El Servicio Nacional de Aprendizaje, también tendrá la obligación de poner en esta ciudad, para el desarrollo de sus programas, docentes de otras regionales, para avanzar en el mismo que será en las instalaciones del SENA.

**CITARA-
UNGUIA**

HEBERT PALACIOS

Corresponsal

*Todo los
viernes
TOMA
CULTURAL
EN EL
MALECÓN*

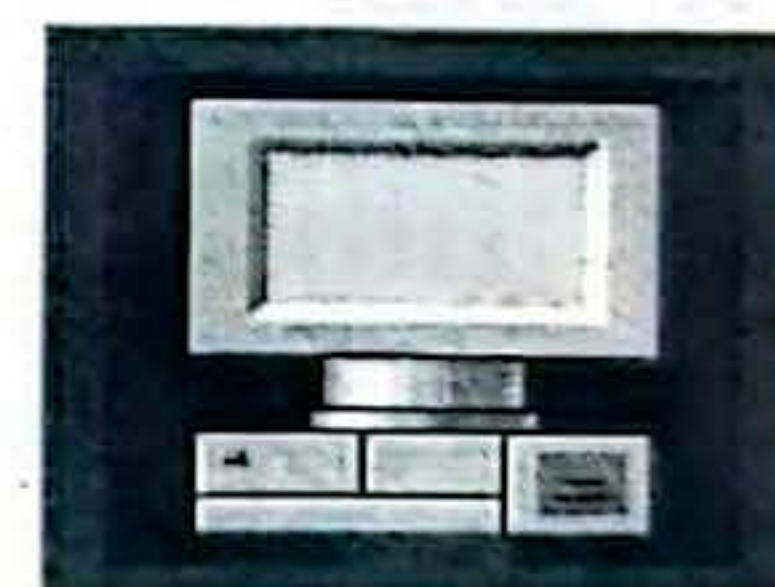
**Doctor
CARLOS
PIÑERES
FUENTES**

**Médico Cirujano -
Universidad de
Cartagena**

Tel 711862- Dirección
Cra 2 Pasaje municipal

ZYMAR

SISTEMAS



Trabajos en Computador con las normas ICONTEC,
Escaner, fotocopias a color, Anillado, venta de
Computadores y Accesorios, cursos de Sistemas
Carrera 6ª # 30-04 Tel. 711979
Quibdó, Chocó

Somos originales en : **Sonido, video, musica y equipos electronicos**

DISCOS FULLER

Los domingos y festivos el reloj laboral de Fuller trabaja hasta la 1 p.m. tel
6712373 siempre en la Cra. 3ª.

EN FULLER, TODO ES FULLER

LA GRADUACIÓN DE UN POETA

Por: Luis Fernando González Escobar.

Llegar al Festival de Poesía de Medellín, es entrar a un fenómeno singular. En tiempos de miserias materiales y escapismos espiritualistas, del consumo y la imagen, es casi inaudito que la palabra convoque a miles de seres. Sin embargo, en un acto inexplicable para muchos, ante el asombro de los mismos poetas llegados del exterior, la palabra convoca, utilizándola como forma de resistencia, a la manera de Paul Virilio, quien señalaba que la salvación llegará por la escritura y el lenguaje. Recuperando lenguaje y habla, recuperamos al otro, nos reencontramos como sociedad, y eso es precisamente lo que hace el festival, crear un territorio con un lenguaje babélico donde el hombre, su palabra y el encuentro, son la razón fundamental.

A ese territorio llegó don Juan, el dueño del Restaurante Ricuras de Quibdó. Se presentó como llegado de la selva, del trópico húmedo, de la ciudad a orillas del Atrato. Dijo que compartía la misma experiencia de Nicolás Guillén, el poeta cubano, de provenir de abuelo blanco y abuela negra. Leyó sus poemas que hablaban de gualfés, palabreros, mujeres negras, oros libres, entre otras cosas que fueron cautivando la audiencia donde se presentaba: la inundó de una musicalidad, que creo, allí sorpresivamente redescubría. Y eso hizo que poetas como Mahmoudan Hawad, llegado del lejano Sahara Central, sin



Juancho Velasco en compañía de una poeta iraní durante el festival

entender ni una sola palabra, llevado sólo por el ritmo de sus versos, se dejaron llevar por la emoción, degustaron y aplaudieron al igual que todos los asistentes del atiborrado teatro. Al final largas filas de adolescentes pedían autógrafos al autor de los poemas que los conmovieron; y don Juan como nunca lo había sospechado, casi como un artista idolo del rock, dejaba en papeles, cuadernos y libros su rúbrica para testificar aquel inolvidable recital de un hombre llegado de la selva.

Después de abismarse, conmoverse con tanto público, compartir, conocer nuevas ideas y producciones, y confrontar las suyas propias con los poetas del mundo,

se fue de Medellín para la ciudad de la selva un poeta colombiano: Juan Bautista Velasco. Nunca volverá a ser el mismo. Seguramente al bajarse del avión sentiría que había sido un sueño, que había estado en el país de la poesía. Sin embargo, en realidad, allí se graduó de poeta, aunque siempre había estado en él el poeta; sin títulos ni cartones -los que tanto preocupan a muchos, y que sólo certifican la incapacidad y pobreza mental de sus poseedores- pero enriquecido, henchido de los versos y sabiduría de un puñado de hombres universales que labran día a día la palabra desde lo insondable.

II

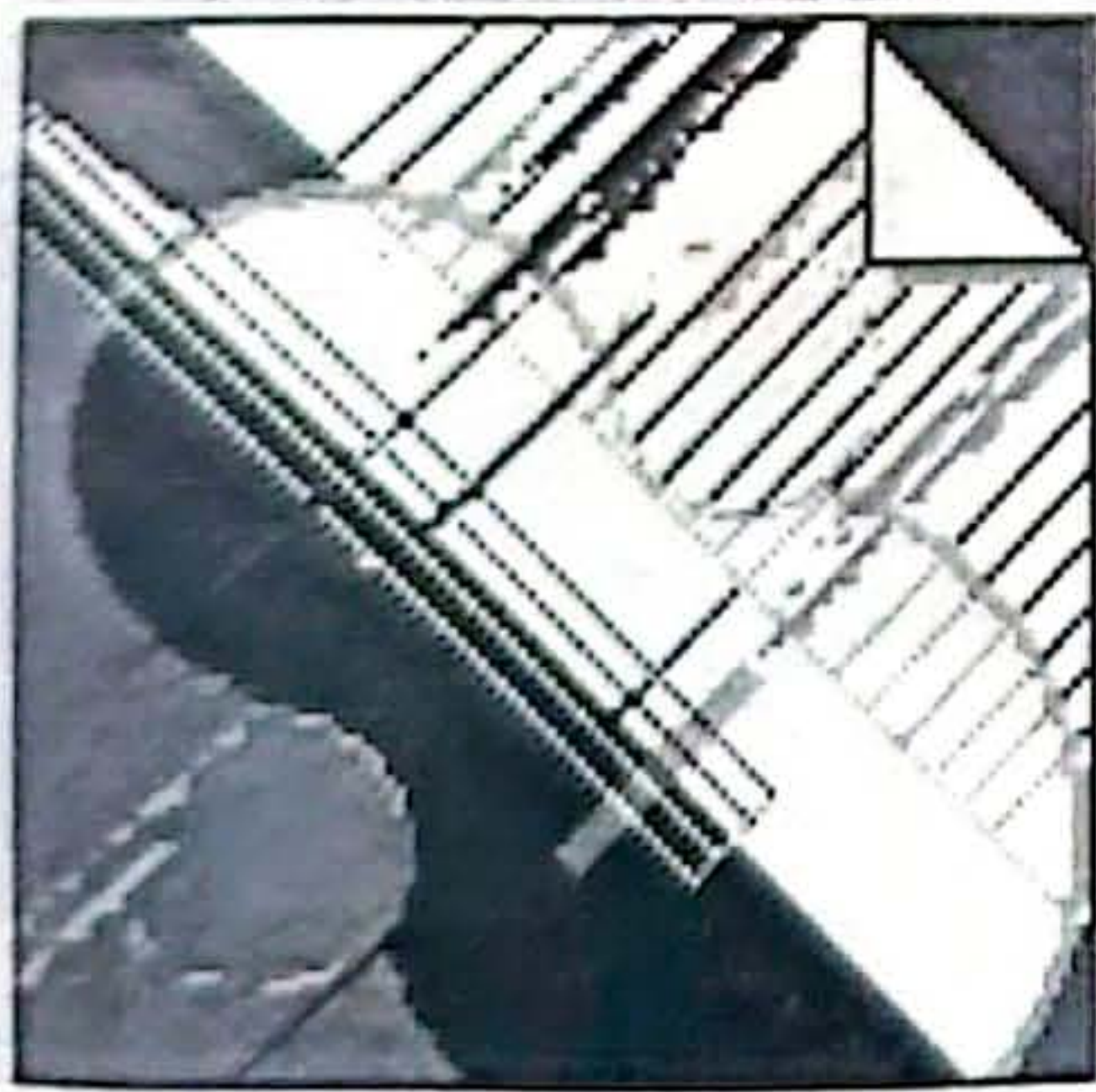
Se preguntarán muchos, ¿y eso de qué le sirve al Chocó en general y a Quibdó en particular?. De nada y de mucho, verdad de perogrullo. De nada si se mira como un regodeo personal, de un acto de individualismo hedonista, con el cual descrestar a los amigos noctámbulos y bohemios en las noches de Quibdó, con fotos incluidas, al lado de poetas de Europa, África, Asia y aun de América. De mucho si se entiende el valor que prefigura la nueva palabra que se asoma en la poética de Velasco. Lejos, muy lejos del anquilosamiento folclorizante, las repeticiones fonéticas, los malabares lingüísticos y el empobrecimiento de la poesía popular, que tanto gusta a cierto antropologismo, se asoma un nuevo decir, un novísimo designar del mundo chochoano. La racionalidad puesta al

servicio de unos recursos fónicos y una apropiación toponímica, son un redescubrimiento de la territorialidad, la cultura y la cosmogonía chochoana. Es la ruptura de la dicotomía tradición-modernidad, para superarla, juntarlas y llegar a lo que Renato Ortiz designa como lo tradicional moderno. En la poesía de Velasco se atisba la conciencia de lo que en la actualidad el hombre chochoano es -lo que se llama identidad, si es que algo así existe-, en su mixtura, en sus múltiples hibridaciones espaciotemporales, es decir, un gran aporte a las actuales búsquedas que allí se están planteando, a la construcción del nuevo mapa cultural que se está armando con la contribución de muchos.

En términos más pragmáticos también será un gran aporte si se aprovecha la experiencia, las relaciones establecidas y los espacios y comunicaciones abiertas. Es una ventana a la universalidad desde las particularidades chochoanas. Lo universal y lo local de que tanto se habla. Una oportunidad única para que los nuevos puedan establecer su propio camino, mediante, por ejemplo, una escuela de poesía, que podría tener el apoyo de las fundaciones y los poetas con los que estableció nexos el poeta Velasco. Así, la poesía dejará de ser algo exótico o de chiflados; la versificación o la rima mecánica, sino una parte fundamental para adentrarse en el espíritu, en el ser ontológico chochoano, muy a pesar de que a ciertos sectores omnibulados con el poder no les interese o lo consideren irrelevante, como tantas cosas de la cultura, por ejemplo el patrimonio.

*Medellín, julio de 1999.

"La justicia colombiana se equivocó en mi caso": Jairo Varela



En carta de agradecimiento a sus familiares y a toda la ciudadanía quibdoseña que marchó en pasados días en solidaridad, el artista chochoano envió una carta abierta donde expresa: "Quiero por este medio, de manera muy especial, manifestar mis sinceros agradecimientos por el apoyo recibido durante todo el tiempo que ha durado este proceso que he tenido que afrontar. Es muy valioso para mí, saber que a pesar del tiempo transcurrido y de tantas circunstancias que me han sido adversas, mi familia, mis amigos y mis paisanos siguen

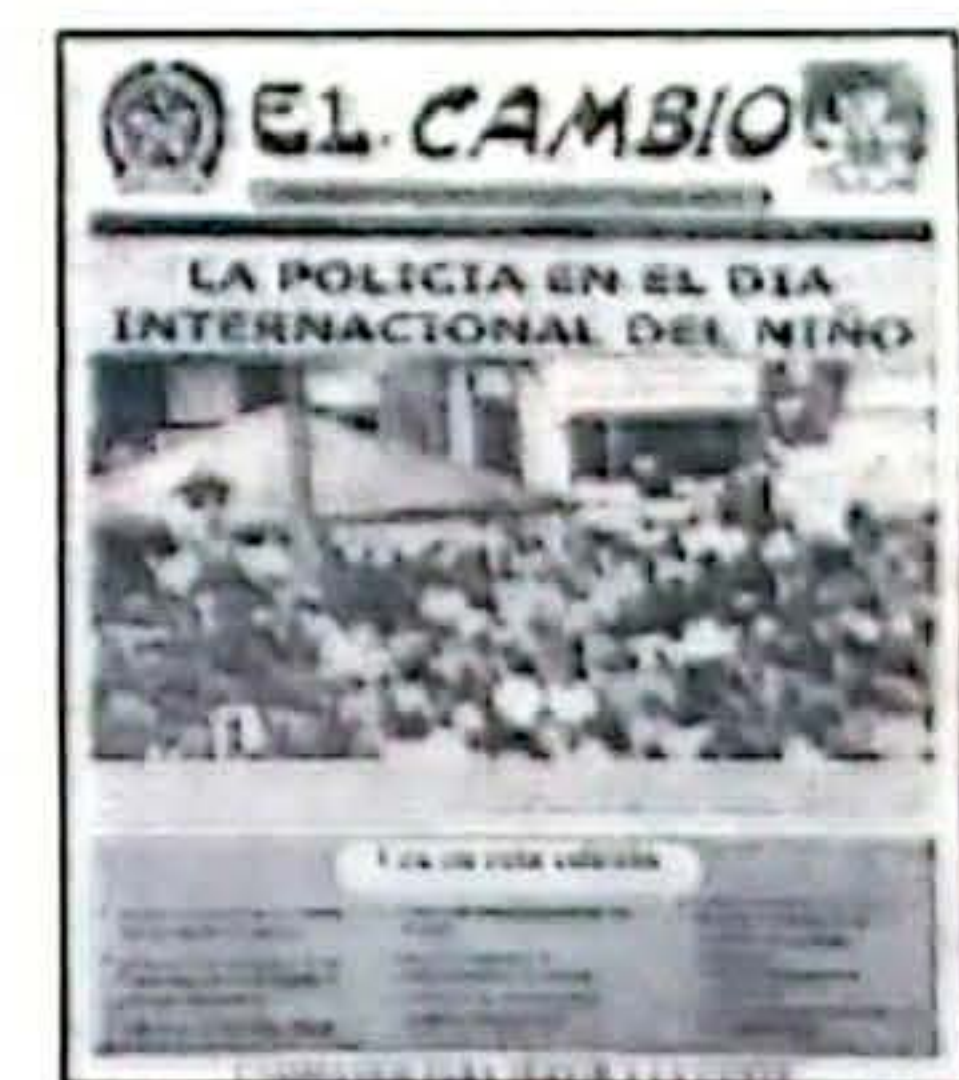
incansables e incondicionalmente en sus manifestaciones de solidaridad, tal como se demostró en pasado jueves 22 de julio, en la multitudinaria marcha que se realizó en Quibdó.

Gestos como éste son los que me han dado el valor para seguir adelante en mi lucha por demostrar que la justicia colombiana se equivocó en mi caso. Por eso cada día mi compromiso es mayor con mígo mismo, con mi familia y con mi gente, para mantener en alto nuestro nombre, el de nuestro pueblo y nuestra raza.

Gracias pues a todos chochoanos, y en especial mi cariño y mi afecto para la familia Martínez. La mejor forma de corresponder a este gesto solidario, será a través de mi trabajo y mi música, para seguir llevando al mundo el mensaje humilde y sencillo de nuestra gente y nuestra tierra. De nuevo gracias, y me despido con la satisfacción de saber que cuento con mis amigos y con la certeza de no defraudarlos".

Hasta siempre,
JAIRO VARELA MARTÍNEZ

CIRCULAN DOS NUEVOS PERIODICOS "EL MUNTU" y "EL CAMBIO"



Con la asesoría periodística, diagramación y diseño del Grupo Díaz C. Periodistas & publicistas, empresa de la cual hace parte el periódico CITARA salieron a la luz pública los nuevos periódicos: EL MUNTU como órgano informativo de las comunidades Negras de Colombia, un medio de carácter nacional, bajo la dirección del consultivo de Alto Nivel Nilo Chaverra Castro. EL MUNTU (filosofía de los Bantues africanos) cuenta con el respaldo del Banco Mundial, Ministerio de la Cultura y la oficina de comunidades negras del Ministerio del Interior y del Instituto del Pacífico entre otros.

EL MUNTU aspira convertirse en una tribuna abierta donde tengan cabida los temas que copan la agenda de las organizaciones étnicas, consejos

comunitarios y ONGs y como un mecanismo de interlocución de la posición de las negritudes frente a los planes y programas del Estado, que afectan su proyecto de vida. EL MUNTU cuenta con oficinas en Bogotá, próximamente en Quibdó y corresponsales en todo el país donde habitan poblaciones afrocolombianas.

El otro periódico que nace es EL CAMBIO y es realizado por el Departamento de Policía Chocó bajo la coordinación editorial del T.C Hernando Arciniegas y como coordinador general el teniente Andrés Alejandro Torres Sánchez. El cambio con un gran despliegue gráfico reseña las principales acciones, actividades y resultados de la Policía Chocó durante el último semestre en la región. Bien por la Policía Chocó y que continúe el cambio.



Los jóvenes con... **SANTA FE** Ron añejo de acuerdo!



TALLER ARCO

Montaje de Dragas, Soldadura en general y todo lo relacionado con el ramo

Cra 1 con calle 32 # 1-06A1 Tel 712 325 Quibdó - Istmina - Barrio Cubis



SEKTAR

El aguardiente que se tomó al Chocó Sin hielo, sin mezcladores

Pedidos: Consorcio Chocó-Pacífico 6713460



HOTEL PLAYA DE ORO

CONFORTABLES CABAÑAS
PARAJES DE ENSUEÑO
TRANQUILIDAD EN MEDIO DE LA NATURALEZA
PLAYA DORADA
DEPORTES NAUTICOS
PESCA DEPORTIVA
TURISMO ECOLOGICO Y DE DESCANSO

COMUNIQUESE CON NOSOTROS AHORA MISMO!

TEL : BAHIA SOLANO
0946827481
MEDELLIN
0944122552
Email : decostacosta@epm.net.co

INVERCREDITOS ARANGO:

Muebles y Electrodomésticos para Hogar y Oficina
Colchonería en general -

Calle 24 No. 3 - 25 Frente Caja Agraria Telefax: 670 86 37
Quibdó - Chocó



MONTE Las Palmas

DIVERSIÓN Y ESPARCIMIENTO:
Piscina con agua tratada, Salon de Reuniones, Restaurante Bar, Parquedero, Parque Infantil, Kioskos, Capacidad para 500 personas, Ambiente Familiar.



Sendero Ecológico

Kilometro 3.5 entrada a San Jos. de Purrc
Reservaciones:
Tel. 671 33 49; Cel. 0334623914



" Vamonos pal Monte "